



3 Aruba

'Brownout' door defecte boiler en motor WEB



8 Nederland

CO2-uitstoot Nederland fors omlaag



11 Financieel

OESO somber over Nederlandse economie



14 Sport

De Bakker ziet lichtpunten



Happy Spot krijgt zijn kiosk niet terug maar: Overheid krijgt tik op vinger van rechter

ORANJESTAD — De Arubaanse overheid heeft door het slopen van de Happy Spot-kiosk op Plaza Comercio in Oranjestad zonder meer onrechtmatig gehandeld, aldus de rechter in het vonnis over de zaak tussen Happy Spot-ondernemer Jean-Paul Gibbs en het Land. Desondanks verloor Gibbs zijn rechtszaak grotendeels, maar heeft naar eigen zeggen wel zijn punt kunnen maken.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Het vonnis werd vanmorgen uitgesproken. "Het Land is overgegaan tot eigenrichting en heeft daarmee gezaagd aan de poten van de stoel van de Arubaanse rechtstaat", zegt de rechter over de nadelijke ontruiming van de kiosk die Gibbs van de overheid huurde. De overheid is volgens het gerecht ook tekort geschoten in haar zorgplicht naar de ondernemer toe door niet van tevoren te melden dat zij niet van plan was nieuwe kiosken te bouwen op Plaza Comercio. En dat daarmee het beloofde eerste recht op een gebouwde kiosk voor Gibbs bij huuropzegging dus ook niet van toepassing was. Ondanks deze terechtwijzing aan het adres van de overheid, komt de rechter Gibbs in geen van zijn eisen tegemoet. Zo krijgt hij zijn geëiste vergoeding voor de volgens hem geleden schade niet toegewezen omdat verkoper van fruitshakes ((batidos) volgens de rechter niet voldoende aan kan tonen hoeveel inkomsten hij door de ontruiming is misgelopen.



Happy Spot werd in de nacht van 24 april afgebroken en dat mocht niet, aldus de rechter.

"Het gaat mij niet om de schadevergoeding", reageert Gibbs vanmorgen op het vonnis, "het gaat er mij om dat ik mijn zaken voort kan zetten en ik een nieuwe kiosk krijg." Doris Canwood, advocaat van het Land, had namelijk tijdens de behandeling van de rechtszaak al laten weten dat als de overheid alsnog beslist een kiosk te bouwen en te verhuren op Plaza Comercio, aan Gibbs een eerste recht op huur zal worden aangeboden. "Voor mij is dat een grote winst", zegt Gibbs. "Hierdoor voelt het voor mij niet alsof ik de zaak verloren heb."

Om tafel
De rechter zegt tot slot dat

het de overheid 'in het licht van haar verwerpelijk optreden richting Gibbs', zou sieren om zo snel mogelijk met hem in gesprek te gaan om over een schadevergoeding te praten, maar ook over de eventuele huur van een ergens anders gelegen kiosk. "Iets wat ik drie jaar geleden al wilde", zegt Gibbs. "Toen deze discussie begon. Ik heb al die tijd aangegeven dat ik wilde praten over een oplossing, maar ik kreeg geen reactie. Nu gaat dat eindelijk gebeuren." Of de ondernemer een bodemprocedure aan gaat spannen tegen de overheid kan hij nog niet met zekerheid zeggen. "Het is afhankelijk van de uitkomst van de gesprek-

ken die zullen volgen."

Gibbs sleepte de overheid voor de rechter nadat zijn kiosk aan Plaza Comercio in de nacht van 23 op 24 door medewerkers van Dienst Openbare Werken (DOW) met de grond werd gelijk gemaakt. Volgens de aangeslagen ondernemer was dit illegaal omdat de huurovereenkomst op een onrechtmatige manier was beëindigd vanuit de overheid en dus nog in tact.

De rechter sprak van een 'schandalige actie', maar stelde de overheid dus wel in het gelijk wat betreft de beëindiging van het huurcontract.

WILLEMSTAD — De machtsrijd tussen het bestuur en de fractie van politieke partij Pueblo Soberano van de vermoorde leider Helmin Wiels is in alle hevigheid losgebarsten. Dat is vanochtend duidelijk geworden tijdens de persconferentie die het bestuur belegde. Het bestuur wil een dialoog en wil van de fractie horen wat er gaande is met betrekking tot benoemingen in verband met het nieuw te vormen kabinet. Maar de fractieleiden komen al een tijd niet opdagen voor vergaderingen met het bestuur. Wat de gevolgen zijn voor de coalitie is nog onduidelijk.

Nadat het PS-bestuur de fractie vanochtend voor de derde keer had uitgenodigd voor een vergadering besloot het naar buiten te treden met informatie over de gang van zaken. De Statenfractie van PS bestaande uit Ivar Asjes, Melvin Cijntje, Jaime Cordoba, Elmer 'Kade' Wilsoe en Winifred Raveureau, kwam echter niet opdagen. Per brief waren de leden uitgenodigd voor de vergadering. Indien leden geen gehoor geven aan een oproep van het partijbestuur, dan kan dat overgaan tot het toepassen van artikel 8 lid 3 van de partijstatuten. Artikel 8 gaat over het beëindigen van het lidmaatschap. Lid 3 stelt dat een lidmaatschap kan worden beëindigd door het bestuur als het lid handelt in strijd met de statuten, reglementen en

besluiten van de partij. Vanochtend zei vicevoorzitter Aubert Wiels dat niemand gebaat is bij een situatie waarbij er een breuk komt in de coalitie en er nieuwe verkiezingen moeten worden uitgeroepen. Daarom wil het bestuur duidelijkheid en uitleg van de fractie over een aantal genomen beslissingen. Een voorbeeld hiervan is de beslissing dat Cordoba geen minister meer wordt en dat hij wordt vervangen door Jeanne-Marie Francisca. Aubert Wiels wijst erop dat na de dood van zijn broer, partijleider Helmin Wiels, het bestuur het hoogste orgaan binnen de partij is. "Het bestuur staat voor het uitvoeren van de wensen van Helmin Wiels. Diens wens was dat Asjes partijleider wordt en dat Cordoba minister

wordt. Maar als Cordoba redenen heeft om deze functie niet meer te aanvaarden, dan moet het bestuur besluiten wat de volgende stap is. Maar wij hebben echter via de media moeten vernemen dat Francisca minister wordt. Dat hebben zij (de fractieleiden, red.) onderling besloten", aldus Aubert Wiels. Ook wees hij op documenten die in het bezit zouden zijn van bepaalde fractieleiden en de media. "Het bestuur bezit deze documenten niet. We zouden ze graag willen inzien. We willen duidelijkheid." De media vermelden vermeende voornemens van het bestuur om de fractieleiden als partijlid te royeren. Aubert Wiels zegt dat het vooralsnog niet zover is. "Het bestuur is bezig advies in te winnen over mogelijk te nemen juridische en politieke stappen." Op verzoek van verschillende personen houdt het bestuur ruimte voor bemiddeling. Aubert Wiels: "Hier is tijd voor. Ik zie niet in waarom er haast geboden is met het vormen van een nieuwe regering. Er is een regering. Die doet haar werk en wij hebben geen problemen met deze regering."

Vervolg op pagina 6

Camelia stelt vragen aan onderzoekers PwC

WILLEMSTAD — Glenn Camelia, een van de Curaçaose leden van de Raad van Commissarissen (RvC) van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) heeft op 15 mei een document aan PriceWaterhouseCoopers (PwC) Nederland overhandigd. Op die dag had hij een gesprek met drie interviewers van het accountantskantoor, dat door Curaçao en St. Maarten werd aangesteld als uitvoerder van het veel besproken onderzoek naar het functioneren van de CBCS. Dit document is in handen van Amigoe.

In het document, dat een aantal bijlagen met onder meer correspondentie en vergaderverslagen bevat, stelt hij onder andere een aantal 'vragen' aan de onderzoekers, waarop hij binnenkort ant-

woord hoopt te krijgen. Het is al langer bekend dat de RvC niet tevreden is met de gang van zaken rond en de inhoud van het onderzoek. Belangrijkste reden is volgens hem dat de RvC al eerder zelf een

onderzoek initieerde, met als belangrijkste onderwerp de vermeende 'onwenselijke, onregelmatige, onrechtmatige en/of strafbare handelingen van de president van de bank, met andere woorden een forensisch onderzoek naar het handelen en de integriteit van de directeur'. Het huidige onderzoek is echter, zo werd Camelia duidelijk tijdens het gesprek op 15 mei, 'vooralsnog' een onderzoek naar het algemeen functioneren van de CBCS. Met het document wil hij echter nogmaals benadrukken dat bankpresident Emsley Tromp volgens hem en zijn collega's Renny Maduro en Lincoln James, systematisch het onderzoek heeft gedwarsboomd en alle medewerking heeft geweigerd. Ook laakt hij de opstelling van 'bepaalde leden van de RvC', die hun taak 'zeer licht en zonder de nodige analytische en professionele diepgang hebben benaderd' en Tromp in bescherming zouden hebben genomen. Hiermee bedoelt hij zijn Sintmaartense collega's en het zevende raadslid Pietersz.

Vervolg op pagina 6

Hoger beroep Joran van der Sloot



Joran van der Sloot (m) zal na zijn straf in Peru, worden uitgeleverd aan de VS om terecht te staan wegens afpersing van de moeder van Natalee Holloway.

LIMA — Rechters in Peru bogen zich vandaag over het hoger beroep van Joran van der Sloot tegen zijn veroordeling voor het ombrengen van een Peruaanse vrouw in 2010. De 26-jarige Nederlander hoopt dat hij een flink lagere straf krijgt opgelegd dan de 28 jaar cel waartoe hij begin vorig jaar werd veroordeeld wegens moord op de 21-jarige Stephany Flores Ramírez.

Van der Sloot was zelf niet aanwezig bij de behandeling bij het hooggerechtshof in de Peruaanse hoofdstad Lima, meldde zijn advocaat Máximo Altez. In Peru is het niet gebruikelijk dat een veroordeelde zelf bij het hoger beroep is. De rechters doen

mogelijk al over een week uitspraak. Volgens de advocaat hoopt Joran dat hij twintig jaar cel krijgt, onder meer omdat hij berouw heeft getoond. Bovendien heeft hij in de eerste rechtszaak ingestemd met de aanklacht van roofmoord

maar ging het volgens hem om doodslag, waarop een lagere straf staat. Van der Sloot zit vast in de Piedras Gordasgevangenis net buiten Lima. Overigens zal de Nederlander na zijn straf worden uitgeleverd aan de VS. Daar wordt hij vervolgd voor afpersing van de moeder van Natalee Holloway, het meisje dat in 2005 op Aruba verdween. Het is nooit bewezen dat Joran betrokken was bij een geweldsmisdrijf tegen haar.

Argentijnse oud-dictator Videla begraven

BUENOS AIRES — De Argentijnse oud-dictator Jorge Rafael Videla is in het geheim begraven. De uitvaart was vorige week donderdag op een begraafplaats in Pilar, ten noorden van Buenos Aires. Dat heeft het Argentijnse ministerie van Justitie gisteren bekendgemaakt.

Videla overleed op 87-jarige leeftijd in de Marcos Paz-gevangenis bij Buenos Aires. Hij zat er meerdere levenslange celstraffen uit voor misdaden tijdens zijn militaire dictatuur van 1976 tot 1981. Videla overleed aan een hartstilstand die was ver-

oorzaakt door verwondingen die hij had opgelopen door een val tijdens het douchen, aldus het autopsierapport.

Volgens Argentijnse media was het aanvankelijk de bedoeling dat Videla op het kerkhof van zijn geboorte-

plaats Mercedes zou worden begraven. Dat stuitte echter op verzet van inwoners van de plaats.

Onder Videla's bewind werden politieke tegenstanders uit vliegtuigen in zee gegooid of op andere manieren vermoord. Ook werd er op grote schaal gemarteld. Vele duizenden Argentijnen verdwenen. Honderden baby's werden weggehaald van vrouwen die bevallen waren in de martelcentra in het land.

Jeugdbendes Honduras sluiten wapenstilstand

TEGUCIGALPA — Twee rivaliserende jeugdbendes die de veiligheid in Honduras jarenlang hebben ondermijnd, hebben de strijdbijl begraven. Leaders van de bendes Calle 18 en Mara Salvatrucha maakten gisteren vanuit de gevangenis bekend dat ze een wapenstilstand hebben gesloten.

Het Midden-Amerikaanse land zucht al jaren onder de terreur van de extreem gewelddadige bendes. De combinatie van hun bende-

oorlog en de aanwezigheid van Mexicaanse drugskartels hebben ervoor gezorgd dat Honduras relatief het meest moorddadige land ter

wereld is, met jaarlijks 86 moorden per 100.000 inwoners. Katholieke leaders hebben zich de afgelopen tijd ingezet voor een bestand tussen de bendes. Jeugdbendes in buurland El Salvador gaven vorig jaar het goede voorbeeld, met een halvering van het aantal moorden als gevolg.







**Ron van harte
gefelicitiseerd met je
verjaardag. Plaza Team.**

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

VLOOIENMARKT - YARD SALE
Rococo Plaza Tanki Leendert rd 4-a
ZONDAG 2 juni van 9am - 2pm
Plaats je eigen tent voor maar afl. 15.--
Voor info bel: 741-5640 ANTIEKZAAK OPEN ;
9 am-1pm en smiddags van 3.30 - 5.30 Zat ½ dag
Meer info op website www.antiquesaruba.com

HUIS VAN DE WEEK



TE KOOP

Casibari 90
Woonhuis met zwembad (178m²)
centraal gelegen in een rustige
Residence op een kavel van
433 m² eigendomsgrond.

Indeling:
3 slaapkamers, 2 badkamers,
op maat gemaakte keuken,
woonkamer, TV kamer,
overdekte porch, zwembad
en een jacuzzi.
van Afl. 525.100,-

IN PRIJS VERLAAGD

Afl. 475.000,-

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

PREPAID

**MORE THAN DOUBLE
YOUR TALK TIME.**

With One Rate you can talk 28 minutes for Afl.10,
any other mobile operator you get 12 minutes talk time.
Dial *160# and opt in is FREE.

Be Extraordinary

**28 MINUTES
INSTEAD OF
12 MINUTES!**

**LOWEST
RATE TO
ANY LOCAL
NUMBER**

4G

DIGICELARUBA.COM

Digicel

Pa activa e promocion di ONE RATE, dñes recarga cu Afl.10, marca *160#. E tarifa di ONE RATE di 35cst pa minuut ta valido pa tur number local (tur number di celular y lifa fijo). E promocion di ONE RATE ta valido pa 7 dia y ta wordo automaticamente extendi ora bo recarga atrobe den e 7 dia despues di activacion. E comparacion den minutnan ta basa ariba yamadanan di celular pa celular. Tin condicionnan aplicabel.

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid till May 29

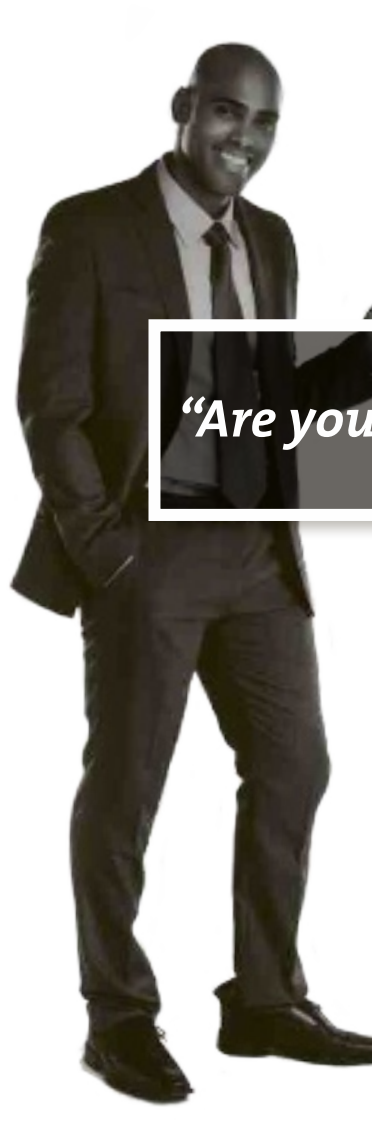
AT RENAISSANCE FAST & FURIOUS 6 daily: 5:15 5:45 7:00 7:45 8:15 8:45 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 11:45 NEW PG-13 THE GREAT GATSBY daily: 8:00 late show: 11:15 PG-13 STAR TREK: INTO DARKNESS daily: 6:00 9:00 matinee: 3:00 late show: 11:45 PG-13 EPIC daily: 5:30 matinee: 12:15 2:45 PG THE GREAT GATSBY 2D daily: 12:15 PG-13 EPIC 2D daily: 5:30 matinee: 12:00 3:15 PG IRON MAN 3 daily: 12:00 PG-13 IRON MAN 3 2D daily: 4:00 late show: PG-13 STAR TREK: INTO DARKNESS 2D daily: 12:45 2:30 PG-13 PAIN & GAIN daily: 11:00 R THE BIG WEDDING daily: 9:45 late show: 12:00 R	AT PASEO HERENCIA FAST & FURIOUS 6 daily: 5:30 7:30 8:00 8:30 9:00 10:30 matinee: 2:30 late show: 11:00 11:30 NEW PG-13 THE GREAT GATSBY daily: 8:15 late show: PG-13 STAR TREK: INTO DARKNESS daily: 5:15 matinee: 11:15 PG-13 EPIC daily: 5:15 matinee: 2:30 PG THE GREAT GATSBY 2D daily: 5:45 matinee: 2:30 PG-13 EPIC 2D daily: 5:15 matinee: 2:00 PG IRON MAN 3 daily: 2:15 PG-13 IRON MAN 3 2D daily: 4:30 late show: 11:15 PG-13 STAR TREK: INTO DARKNESS 2D daily: 8:15 matinee: 2:15 PG-13 PAIN & GAIN daily: 11:45 R
--	--

Matinee: thu - sun | Late show: fri & sat **NL** Nederlands ondertitling **ES** subtítulos en Español

Gebedsgroep
“Shalom”
Elke woensdag
in Kappel
Monte Calvario
te
Tanki Leendert.
7:30 pm – 9:30 pm

**NAADLOZE
ALUMINIUM
DAKGROOT
SISTEEM**

Ideaal geschikt voor
huizen en bedrijven
Tel: 594-2652



Manager Corporate Special Assets

“Are you ready to take your career to new heights?”

Please visit www.arubabank.com/about/career for more information

General purpose:
The Manager Corporate Special Assets (CSA) provides guidance, training and support to a group of CSA Account Managers and is responsible for handling/monitoring substandard clients and recovering doubtful debts according to procedures, guidelines and regulations stipulated by law, in order to minimize the risks for the Bank.

Position highlights:

- Manage and coach the process of handling the CSA portfolio by the Account Managers, assuring proper execution according to policies and procedures.
- Prudently and efficiently manage a limited number of the largest and more complex CSA accounts with the purpose to recover doubtful debts whilst minimizing losses for the Bank and safeguarding the assets of the Bank.
- Coordinate and review the status reports prepared by the Account Managers in a timely manner; including the analysis of client's financial situation, proper risk assessment, valuation of the collateral, calculation of the specific provision and plan of action.
- Organize and plan in order for the department to meet its goals and objectives as agreed with Management. In light hereof formulate specific targets for the department staff in line with the overall goals and targets of the organization.
- Ensure proper execution of the various legal procedures in the department in order to adhere to the rules and regulations as stipulated by law, maintaining the highest standards of professionalism and ethical behavior.
- Ensure that the Bank's funds are protected at all times and that all securities are legally perfected and documented. Ensure covenant compliance.

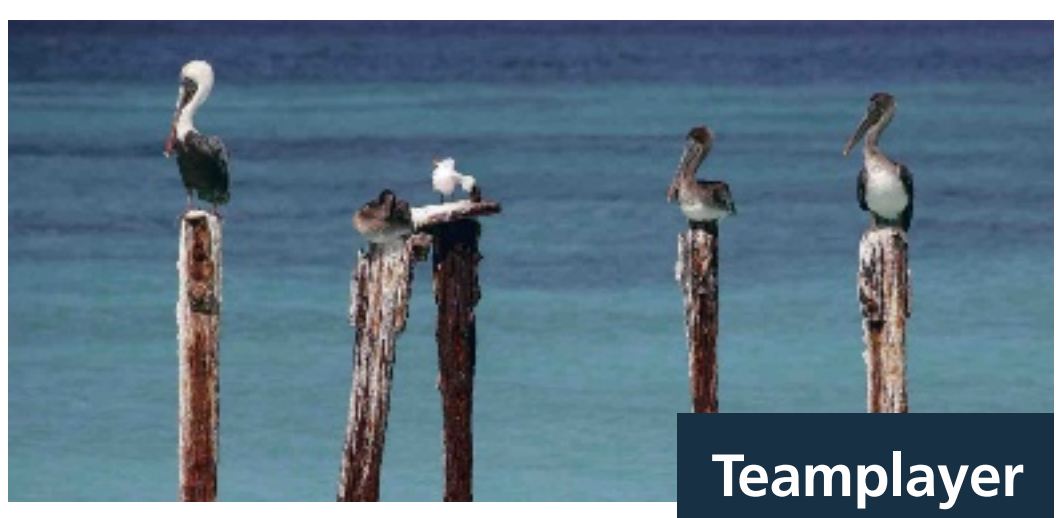
Requirements

- Master's Degree in Accounting/Finance or equivalent.
- Experience in management within the financial sector.
- Legal knowledge is a plus.
- A business focused attitude, with a good knowledge of the local economy.
- Ability to negotiate, solve problems and make effective decisions.
- High levels of integrity and honesty.
- Strong analytical and communication skills (oral & written).
- Detail oriented.

Please send your application letter and resume no later than June 14, 2013 to:
Aruba Bank
Human Resources Department
P.O. Box 192, Oranjestad, Aruba
humanresources@arubabank.com

All applicants will be handled in strict confidence.

Arubabank®
understands



Teamplayer

Secretaresse (Aruba)

VanEps Kunneman VanDoorne is het leidende advocatenkantoor van de regio met meer dan 35 advocaten en vestigingen in Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten en Amsterdam.

Voor ons kantoor te Aruba zoeken wij ter versterking van ons team een secretaresse.

Profiel:

- MBO werk- en denkniveau;
- Je hebt uitstekende kennis van de Engelse en Nederlandse taal. Kennis van het Papiamentu en/of Spaans strekt tot aanbeveling;
- Je beschikt over goede communicatieve en contactuele vaardigheden, zowel schriftelijk als mondeling; en
- Verder heb je een hands-on aanpak, ben je accuraat, service gericht, stressbestendig, betrouwbaar, een teamplayer en heb je geen "9 tot 5 mentaliteit". Ook ben je proactief en heb je ervaring met het Microsoft Office pakket. Enige ervaring bij een advocatenkantoor is wenselijk.

Wat bieden wij
Wij bieden een uitdagende en gevarieerde functie met uitstekende primaire- en secundaire arbeidsvoorwaarden en opleidingsmogelijkheden.

Procedure
Wij ontvangen graag vóór 15 juni 2013 je motivatiebrief en cv voorzien van kopieën van cijferlijsten en diploma's welke naar Nicole Lourens-Hagemans gestuurd kunnen worden via hagemans@ekvandoorne.com
Voor meer informatie verwijzen wij naar onze website:
www.ekvandoorne.com/recruitment.

VanEps Kunneman VanDoorne 
Lawyers in Business | Aruba | Bonaire | Curaçao | St. Maarten | Amsterdam

www.ekvandoorne.com
www.doingbusinessdutchcaribbean.com

Netwerk Caribische middelbare scholen bijeen voor conferentie

Caribisch expertisecentrum taal in oprichting

ORANJESTAD — Het Netwerk Caribische Scholen (NCS) organiseert vrijdag en zaterdag een startconferentie met als thema Taalbeleid. Het doel van de conferentie is om een expertisecentrum op te richten voor havo- en vwo-scholen in het Caribisch gebied. Het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW) in Nederland financiert de conferentie.

De plannen voor de conferentie en de oprichting van een Caribisch expertisecentrum voor middelbare scholen zijn er al langer. *Amigoe* schreef er eind vorig jaar al over. Het initiatief ligt bij Colegio Arubano, waar rector Hans van Tuijl deze plannen wel zag zitten en medewerkers uren beschikbaar stelde om hier aan te werken. Het expertisecentrum moet een plek voor de scholen worden waar ze hun expertise kunnen delen op het gebied van taalbeleid, onderwijskundig beleid, didactiek, docentenbegeleiding, organisatie en ook de invoering extra vakprofielen. Het gaat om expertise die de scholen zelf in huis hebben.

De scholen worstelen op het gebied van de Nederlandse taal allemaal met dezelfde uitdagingen, het verschil zit in de aanpak. Op dat punt moet het expertisecentrum ervoor zorgen dat scholen van elkaar leren en delen, ook op het gebied van materialen. Colegio Arubano hoopt op een praktisch expertisecentrum, waarbij de

scholen zelf inbreng hebben. Zij kennen de taalsituatie binnen hun school immers het beste, aldus Van Tuijl. Tijdens de startconferentie wordt het projectplan voor dit expertisecentrum gepresenteerd aan de deelnemende scholen (vooral directeuren) en zij geven daarnaast een presentatie van de taalsituatie op hun eigen scholen. Het gaat om vier scholen uit Curaçao (Marnix-school, Radulphus College, Colegio Alejandro Paula, Maria Immaculata College) en één school uit Bonaire (Scholengemeenschap Bonaire), St Maarten (Milton Peters College), St Eustatius (Gwendoline van Putten-school) en Aruba (Colegio Arubano). Alleen de delegatie van Saba is 'verhinderd'. Het aantal deelnemers aan de conferentie is ongeveer 25, aldus Van Tuijl.

Caribisch-Nederlands

Twee weken geleden vond er op Aruba (hotel Westin) ook een conferentie op het gebied van taal plaats: 'Nederlands als vreemde taal

in het Caribisch onderwijs', met 60 deelnemers uit Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, St. Eustatius, Suriname en Nederland en ook de Nederlandse Taalunie was daarbij. Die conferentie ging onder andere over meertaligheid binnen het onderwijs en de manier waarop het Caribisch-Nederlands (NVTiC) kan worden ingebed in het onderwijs.

Frank Mulders, lid van het Taalproject Nederlands Colegio Arubano, en deelnemer aan de NCS-conferentie die vrijdag in hotel Holiday Inn begint, reageert dat hij het initiatief van NVTiC waardeert en respect heeft voor de professionals die hiermee aan de slag gaan. Maar hij heeft als kritische noot dat het zich vooral toespitst op Curaçao en Bonaire. "Op die eilanden is er sprake van een tweetalige situatie, terwijl Aruba eerder een meertalige situatie heeft en ook op St Maarten, St Eustatius en Saba zijn andere talen betrokken. Het ziet er naar uit dat NVTiC geen soelaas biedt voor het vak Nederlands op alle havo- en vwo-scholen." Mulders stelt wel dat hij hoopt dat NCS lering kan trekken van NVTiC, vanuit het oogpunt van inzicht en benadering. Hij vertelt dat het idee voor het project van het expertisecentrum is om te komen

tot taalbeleid en het ontwikkelen van goed lesmateriaal, waarbij het plezier in de lessen Nederlands voorop staat. "Leerlingen op Aruba kunnen veelal communiceren in drie of meer talen: Papiaments, Engels, Spaans en Nederlands. Om jaloers op te zijn. Maar alles is in de breedte, in geen enkele taal gaat het diep. Het voordeel van deze rijkheid blijkt tijdens het lesgeven in

het Nederlands dan ook een nadeel." Mulders noemt als voorbeelden structurele fouten vanuit een andere taal en beperkte woordenschat.

Programma

Vrijdagochtend om half tien opent rector Hans van Tuijl van Colegio Arubano de conferentie. Daarna geven in de ochtend tot één uur en in de middag tot vier uur de verschillende scholen een

presentatie, gevolgd door reacties en discussie. Om vier uur presenteert conferentieorganisator Nico van der Zee het projectplan voor het expertisecentrum. Zaterdagochtend om negen uur is het de beurt aan Eric Mijs van de Universiteit van Aruba. Hij geeft een presentatie en een workshop over het thema Taalbeleid. De conferentie is om elf uur afgelopen.

Aruba volgt instructies uit Nederland

Eindexamen vwo Frans dag uitgesteld

ORANJESTAD — Het eindexamen (eerste tijdvak) is voor vwo-leerlingen na vandaag nog niet afgelopen. Het vak Frans stond vandaag op het rooster, maar is verzet naar donderdag. Het examen lekte dinsdagavond in Nederland via internet uit, waarop het College voor Examens daar vanmorgen vroeg Nederlandse tijd het besluit nam om een nieuw examen uit te geven en een dag te verzetten.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Examenkandidaten in Nederland maken dit nieuwe examen donderdagmiddag om half twee, op Aruba is het tijdstip donderdagochtend half acht. "De examens in Nederland en op Aruba starten namelijk tegelijk", verklaart rector Hans van Tuijl van Colegio Arubano. Hij is blij dat deze situatie zich pas op de laatste examendag voordoet, 'want het zorgt natuurlijk voor wat extra stress in een toch al spannende periode'. Leer-

lingen van Colegio Arubano werden vanmorgen door school ingelicht. Het gaat om een groep van 25 leerlingen. Maar volgens Van Tuijl hielden de meeste leerlingen de nieuwsonwikkelingen in Nederland in de gaten en waren ze op de hoogte van het uitstel.

Vliegtuig

De keuze voor het uitstellen van het examen is genomen door het College voor Examens, dat verantwoordelijk is voor de centrale examens en staatsexamens in het voortgezet onderwijs, de

examens rekenen en taal in het (middelbaar) beroepsonderwijs en staatsexamens Nederlands als tweede taal. Cito is de instantie die de examens in Nederland daadwerkelijk ontwikkelt. Het nieuwe examen Frans is vandaag overgevoerd naar Aruba, door medewerkers van deze instanties. Dit is volgens Van Tuijl in overleg gegaan met het Examenbureau op Aruba. Of het op deze manier verstoren van examens een normale gang van zaken is of bijzonder vanwege het uitlekken van het examen in Nederland, daarover wil de rector niet te veel prijsgeven. "Dat is eigenlijk een goed bewaard geheim. Ik kan wel zeggen dat de examens op Aruba eerst in een kluis worden bewaard tot de dag dat de papieren nodig zijn."

Nota van Wijziging van 47 miljoen florin

Minister doet zijn 'best', parlement blijft ontevreden

ORANJESTAD — Financiën-minister Mike de Meza (AVP) blijft erbij dat de regering het merendeel van de schriftelijke Statenvragen naar behoren heeft beantwoord. Mocht er nog er nog een paar ontbreken, dan zullen die tijdens het begrotingsdebat zeker worden beantwoord, zo belooft de bewindspersoon gisteren in het parlement. De ontevredenheid bij de parlementariërs is daarmee niet weggenomen.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Scherpe kritiek hierover komt niet alleen vanuit de welbekende oppositiehoek. Gisteren uitte ook AVP-vicefractieleider Juan David Yrausquin opnieuw zijn teleurstelling over het ontbreken van belangrijke informatie over bijvoorbeeld de personeelskosten, de grootste kostenpost in de begroting. Vragen hierover verwees de minister door naar collega-minister van Algemene Zaken voor beantwoording omdat die tot slot over personeel gaat. Maar Yrausquin liet zich daarmee niet het bos injagen. "De grootste kosten in de begro-

ting zijn die van personeel en ik vind dat de minister van Financiën dan ook over die informatie moet beschikken. Ik geloof niet dat de minister niet weet hoeveel personen in dienst zijn van de overheid op dit moment." Yrausquin betreurde gisteren dat hij dezelfde vragen opnieuw moest stellen. Zoals over de geplande verlaging van de kosten door de regering voor dit jaar van 17,4 miljoen florin ten opzichte van de laatste goedgekeurde begroting van vorig jaar. Hoe gaat de regering ervoor zorgen dragen dat die kosten omlaag gaan, vraagt hij zich af. Maar vooral wil hij weten of die kostenverlaging zich al heeft ingezet, het begro-

tingsjaar is immers al een aantal maanden van start. "Wat waren de kosten in het eerste kwartaal van dit jaar en hoe verhouden die zich tot 2012?", aldus Yrausquin.

Nota van Wijziging

De Financiën-minister brengt in de eerste antwoordronde dus amper verduidelijking. Een recente personeelstaat kon hij niet overleggen en de minister zegde toe om dit bij zijn departement op te vragen. Het parlement zou het overzicht een dezer dagen krijgen. In ieder geval moet de minister van Algemene Zaken, premier Mike Eman (AVP), verder gaan uitwijden over het hoe en waarom van de personeelskosten en de aangekondigde, extra vacatures die middels een Nota van Wijziging op het begrotingsvoorstel zijn aangekondigd. Over deze Nota kon de minister na herhaaldelijk vragen kwijt dat er ambtelijk een nota is opgesteld met als

gevolg dat de begroting van 2013 met 47 miljoen florin extra wordt verhoogd. De bewindspersoon zegt echter niet akkoord te zijn met die verhoging.

Verwijt

Parlementariërs van de oppositie (MEP, onafhankelijk lid Booshi Wever) hekelen in de kwestie over de slechte beantwoording door de regering, ook de rol van de Staten voorzitter Paul Croes (AVP). Die laat de ministers er maar mooi mee wegkomen, aldus Wever aan het slot van de eerste vraag- en antwoordronde vanmorgen. Croes concludeert echter na eigen onderzoek van de Statenvragen dat het meer ligt aan de parlementariërs zelf die de vragen stellen. Hij doelt daarmee op de bijna 1200 vragen van MEP. "De regering kan dat moeilijk serieus nemen. MEP heeft bijvoorbeeld drie dezelfde vragen maar stelt die 414 keer."

'Brownout' door defecte boiler en motor WEB



ORANJESTAD — Een defecte boiler en motor van WEB zijn de oorzaken van de stroomstoring die gistermiddag delen van Aruba lamlegde. "Normaal is er een backup, maar doordat nu een boiler én motor tegelijkertijd uitvielen, was dat niet mogelijk", aldus woordvoerder Asja van Dongen van het water- en energiebedrijf WEB.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Rond drie uur in de middag ontving *Amigoe* vanuit het bedrijfsleven bericht dat er geen stroom was in St. Cruz. Dat was echter niet het enige gebied waar stroom uitviel want dat gebeurde ook bij de hotels, delen van Noord, Mahuma en Savaneta. Technici van WEB zijn meteen ingezet om het probleem op te lossen met als gevolg dat er rond vijf uur in de middag weer stroomvoorziening was voor energiedistributeur Elmar. Op zijn beurt verschaft Elmar stroom aan alle getroffen delen. Zodoende was er voor ie-

dereen weer rond half zes elektriciteit.

Brownout

"Er is een onderzoek gaande naar de oorzaak van de defecte boiler en motor. Een combinatie van gasturbines, motoren en boilers zorgt voor een contante stroomvoorziening en bij uitval van de een, is de rest backup. Maar nu vielen er dus twee tegelijk uit wat uitzonderlijk is", zegt Van Dongen. Zodra er een probleem geconstateerd wordt, gaat de productie-afdeling via de centrale monitoren welke gebieden getroffen zijn. Dan wordt de schade daar eerst geminimaliseerd en gaan andere turbines die standby staan geactiveerd worden,

legt zij uit. Op de vraag of er een daling of stijging van het aantal *blackouts* is voor wat betreft energie-uitval, stelt van Dongen dat er sinds januari 2010 bij WEB geen *blackout* meer is voorgevallen. "Een *blackout* is een grote, totale stroomstoring. Een *brownout* is zoals wat gisteren gebeurde, een gedeeltelijke storing. Let wel dat de meeste stroomstoringen bij de distributeur Elmar een oorzaak hebben. En dat geeft vaak verwarring, want bij WEB zijn de storingen gering." Van Dongen tipt ook nog dat het publiek iedere donderdagochtend om half tien een rondleiding bij WEB kan krijgen. Om een kijkje in de keuken te nemen onder begeleiding van een gids. "Je krijgt een helm op en speciale kleding. Van tevoren dien je je aan te melden bij de centrale. Iedereen ouder dan twaalf is welkom en het is zeer zeker interessant om het bedrijf van binnen te zien."

Drugs, geld en vuurwapen onderschept



ORANJESTAD — Een recherche team is gisteren een drugspand in de Johan de Wittstraat binnengevallen. Tijdens de inval hebben k9-politiehonden enkele kilo's drugs, geld en een vuurwapen aangetroffen, zo laat woordvoerder Ann Angela van het Openbaar Ministerie (OM) vanochtend aan Amigoe weten. Naar verluidt gaat het hierbij om een geladen 9mm kaliber, ongeveer twee kilo marihuana en bijna twee kilo cocaïne, echter dit wordt niet bevestigd door het OM. "Wij kunnen dit nog niet bevestigen omdat het onderzoek nog gaande is", aldus Angela. Wel zijn er twee verdachten aangehouden, beide personen zitten nog vast. De technische recherche is bezig met het onderzoeken van de zaak.

ORANJESTAD — Uit de in totaal zeventien partijen, zijn drie aannemers geselecteerd om deel te nemen aan de aanbestedingsprocedure voor de renovatie van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH). Aannemers Arrellanos uit Miami, Ballast Nedam uit Nederland en Bouyques uit Frankrijk krijgen tot 19 juli de tijd om hun offerte in te dienen.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Dat meldde Friendsel Giel, directeur Aruba Investment Bank (AIB), vanmorgen in een reactie aan *Amigoe*. "Morgen gaan we met alle partijen om tafel. Iedere partij krijgt dan de mogelijk-

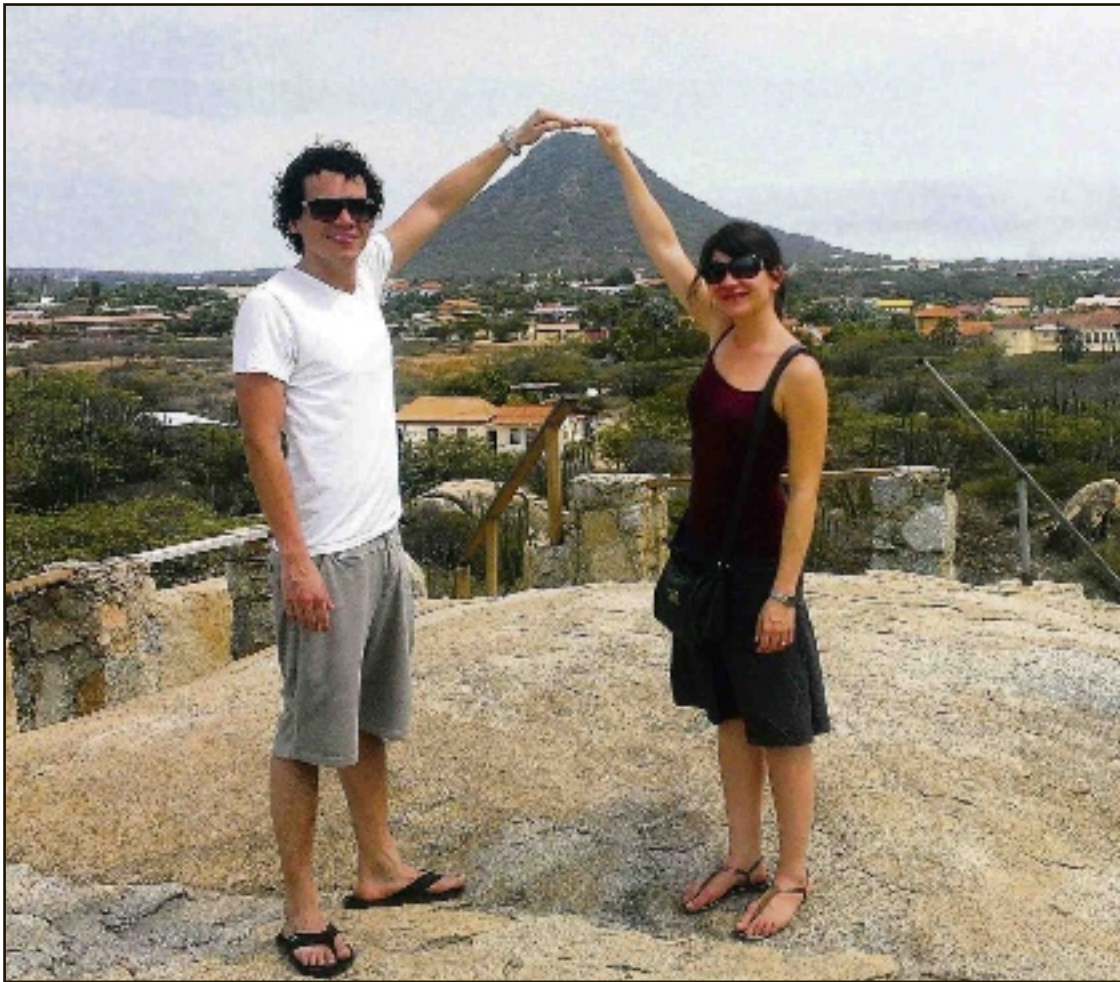
heid vragen te stellen en de voorwaarden te horen", vertelt Giel. "Deze informatie nemen zij mee in hun prijscalculatie. Tot 19 juli krijgt iedere partij de mogelijkheid en de tijd om hun offerte in te dienen waarna er een overwogen keuze wordt gemaakt. In juli worden de offertes geëvalueerd en begin augustus wordt het contract, volgens de huidige planning, in orde gemaakt." Volksgezondheid-minister Richard Visser (AVP) zei in een reactie aan *Amigoe* dat hij verwacht dat de eerste steen in augustus wordt gelegd. "We zijn nu echt in de laatste fase beland." Projectcoördinator binnen HOH, Ruben Croes, zegt ervan overtuigd te zijn dat deze deadline gehaald wordt.

De renovatie zal starten met de bouw van twee torens. De eerste telt vijf verdiepingen, naar Amerikaanse begrippen zes omdat zij de begane grond ook als verdieping tellen en een drie verdiepingen hoge toren die Medical Office Building gaat heten. Voor de bouw van de twee torens is twee jaar uitgetrokken. Na twee jaar start de renovatie van het ziekenhuis, waar eveneens twee jaar voor gepland staat. Vervolgens kan in 2017 gestart worden met de uitvoering van het masterplan. Hier zal volgens Croes een nieuwe aanbestedingsprocedure voor gehouden worden. De nieuwbouw en renovatie van HOH loopt via Stichting Onroerend Goed Aruba (Soga) en AIB (deze laatste

richtte ook samen met pensioenfondsen Apfa, Soga op). Even was er onrust over het aanbestedingsprocedure toen bleek dat er geen lokale aannemers deel uit maakten van de bouwondernemingen die in aanmerking kwamen. "Toen hebben we het hele proces weer open moeten breken", zegt Croes. "Met als resultaat dat geen enkele Arubaanse bouwonderneming interesse toonde of in aanmerking kwam. Daardoor hebben we drie maanden vertraging opgelopen."



De favoriete plekken van mijn land



Giovanni met zijn zusje op hun favoriete plek: Casibari.

Razende reporter Jackeliene Geeve verruult haar Rotterdamse leven voor de Caribbeaan. De Arubaanse Gio verlaat zijn zonnige hometown voor het regenachtige Rotterdam. Met elkaar praten zij over wat zij op hun pad tegenkomen.

Billen checken op de markt

Hey Gio, je stond in de krant. Met de blote bast nog wel! In onze wekelijkse rubriek op zaterdag, Bestemming Bereikt, laten mensen zich fotograferen op hun meest favoriete plek op het eiland. En daar stond jij, of eigenlijk lag, want je was net in de zee van Baby Beach gejumpd, op het meest zuidelijke

plekje van jouw eiland. In het interview haal je herinneringen op uit je tijd hier op het eiland. Bij je verhaal droomde ik even weg. Want ik ben hier op steenworpafstand van jouw favoriete plekken, maar jij bent mooi in het centrum van mijn favoriete plek: Rotterdam. Ik doe mijn ogen dicht en denk aan het Kralingse Bos. Waar je in de zomer met een picknickmand met wijn en toastjes naar toe gaat om van de schamele zonnestralen te genieten. Waar je in de winter lange wandelingen maakt op weg naar de warme chocolademelk in de sfeervolle Tuin. Die hebben een vermogen aan chocolademelk met appeltaart aan

mij verdiend. Maar ook de plek waar ik het hele jaar door naartoe sjokte voor een sportieve bootcamp-sessie. Of de gezellige Pannekoekstraat, precies de plek waar mijn huisje staat. Met de gezellige zaterdagmarkt waar, weer of geen weer, de kooplui hun sinaasappelen aanprijzen en tussendoor stiekem naar je billen kijken. Na de markt trakteert iedereen elkaar op een koffie bij het nostalgische café Pol of een biertje in het moderne Van Zanten, die dan nog ruikt naar verschaald bier van de uitgelopen vrijdagmiddagborrel de avond ervoor. God, Gio, wat kan ik dat

missen. Uit de grond van mijn hart.

Toeristje laten schrikken
Hej Jackie, hier in je stad ben ik nu lekker een biertje aan het nuttigen in de koude, natte Nederlandse lente en deze column aan het schrijven. Dromend over Aruba, waar ik net van terug ben. Wat heb ik weer genoten van een welverdiende vakantie op Aruba. Als ik weer aan 'mijn' eiland denk, denk ik aan Baby Beach waar ik als kind mooie herinneringen heb opgedaan en de plek waar ik altijd weer terug ga wanneer ik weer op Aruba ben. Baby Beach is meer dan een strand voor mij, het is een plek waar ik als kind met de hele familie naartoe ging om lekker te chillen, te zwemmen en te barbecueën. Het is een heel apart strand, want het blijft meters ondiep tot aan de riffen. En dichterbij mijn huis op Aruba gingen we altijd naar Casibari. Dat ligt midden op het eiland waar je mooie rotsformaties kunt vinden. Als kind gingen we heel vaak naar Casibari om de rotsen te beklimmen en de toeristen te laten schrikken door achter de rotsen te schuilen en voor hun voeten te springen wanneer ze in de buurt waren. En daarna gingen we lekker een ijsje eten in het café bij Casibari. Altijd als ik weer op Aruba ben, moet ik hamburgers eten. Wat mis ik een lekkere hamburger in Nederland. Ik bedoel de echte Amerikaanse hamburgers en niet het kleine dunne lapje vlees dat naar frikandel smaakt, wat je overal vindt in Nederland. En wat Aruba het mooist maakt, zijn de mensen die daar wonen. Dat mis ik ook, de vriendelijkheid en de saamhorigheid. Nergens op de wereld vind je zulke mensen, mijn mensen.

Arubaans tintje tijdens koninklijk bezoek

ORANJESTAD — Lachend staat Paolo Petrochi met de Arubaanse vlag in de hand en een armband met het Aruba-logo om op de foto. Hij stond dinsdagochtend op een goede plek, op de Grote Markt in Groningen, tijdens het bezoek dat koning Willem-Alexander en Máxima aan deze Nederlandse provincie brachten in het kader van hun rondje als koningspaar door Nederland. Want Willem-Alexander zag Petrochi staan, zwaaide én maakte de opmerking 'Hey, Aruba'. Dat moment was ook vastgelegd door een televisieploeg van RTV Noord. Trots plaatste Petrochi daarna een foto van zichzelf in Groningen op Facebook, met de opmerking dat niet alleen de koning van Nederland de kleine Arubaanse vlag zag staan, maar dat hij er zelfs de media mee haalde: "Makes me so proud to be Aruban right now." In november doet het koningspaar Aruba aan.



Nieuwe helikopter kustwacht op bezoek



ORANJESTAD — Een vergadering tussen de kustwacht en Arubaanse autoriteiten was ook een mooie aanleiding om de nieuwe helikopter van de kustwacht van dichtbij te bekijken. Deze is flink groter dan het toestel voorheen en kan zeker tien mensen vervoeren. Tijdens het overleg op de brandweerhazerne in Tanki Flip, waar het helikopterplatform is, werden ook afspraken gemaakt over de inzet van de politieheliikopter en die van de kustwacht. Het gebeurt namelijk vaak dat beide toestellen zich in hetzelfde gebied bevinden tijdens een zoektocht. Tijdens het bezoek kreeg dan ook het kustwacht personeel uitleg over de inzet en materieel van de politieheliikopter.

Overleden

Luis Bremono 26-05-2013
Sra. Vda. Anna Tromp – Webb 26-05-2013
Aida A. Raas 26-05-2013
Glenda M.L. Quant – Solagnier 26-05-2013
Marlon J. Lacle 27-05-2013
Jestina Craigg – Andrews 27-05-2013

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP
10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVIES
Do beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
EKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
woensdag 29 mei

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Odu-
ber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-
3334.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

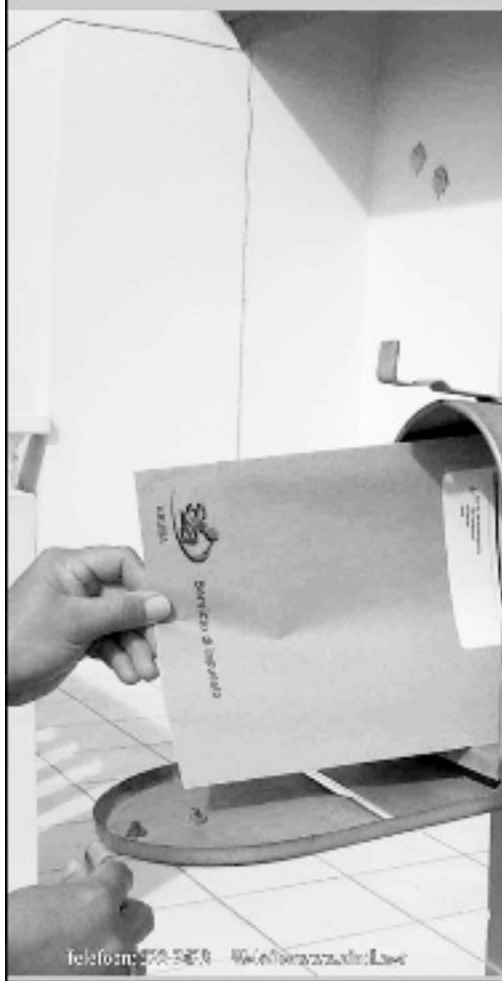
Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Hebt u al aangifte gedaan?



Als u een aangiftebiljet inkomsten- of winstbelasting hebt ontvangen, bent u verplicht dit in te leveren bij Departamento di Impuesto.

Doet u dit niet dan heeft de inspecteur geen gegevens om uw belastbare inkomen of winst vast te stellen. U ontvangt dan een ambtshalve aanslag waarbij hij uw belastbare inkomen of winst zelf vaststelt.

U kunt zelfs strafrechtelijk vervolgd worden als u geen aangifte doet. U wordt dan als verdachte aangemerkt. U loopt in dit geval het risico op een gevangenisstraf of een geldboete die kan oplopen tot Afl. 100.000,-.

Lever daarom een ontvangen aangiftebiljet altijd in. Zo voorkomt u een ambtshalve aanslag of strafrechtelijke vervolging.



Departamento di Impuesto



General Meeting of Shareholders

The annual General Meeting of Shareholders of the AIB BANK N.V. will be held on **Thursday, June 13, 2013 at 4:00p.m.** at the Premises of the Bank.

The Agenda and further information regarding this meeting are available at the offices of the Bank at Wilhelminastraat 36, Oranjestad, Aruba, telephone: 582-7327 or e-mail: mms@aib-bank.com.

Frendsel W. Giel
Managing Director

Skill on your side

Arubaanse naar Amsterdamse dansacademie

ORANJESTAD — Eva Maria Croes (20) begint dit najaar aan de Amsterdamse Hogeschool voor de Kunsten met de docentenopleiding dans. “*You learn to dance and you get to share your passion with others*”, motiveert Croes haar keuze. De selectieprocedure voor de dansacademies is zwaar en na een afwijzing vorig jaar is het de Arubaanse dit jaar gelukt. Met zweet, bloed en tranen, oftewel keihard werken.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

De student van dansschool Club di Movimiento schreef zich in voor audities bij Codarts Rotterdamse Dansacademie, Fontys Hogeschool voor de Kunsten te Tilburg (FHK) en de Amsterdamse Hogeschool voor de Kunsten (AHK), allen voor de opleiding docent dans. De dansacademies bieden twee studies: opleiding docent dans en dans uitvoerend. Bij de eerste leer je niet alleen de perfectieoning van de verschillende dansstijlen, maar ook hoe je het aan anderen doceert. “Pedagogiek, didactiek, muziek, drama en anatomie zijn enkele van de vakken”, legt Croes uit. In het geval van ‘dans uitvoerend’ leer je vooral de verschillende dansstijlen te perfectioneren en hoe je op het podium presteert. Beide studies duren vier jaar en zijn bacheloropleidingen. Croes koos dus voor de opleiding docent dans. Zij verbleef twee maanden in Nederland voor de audities bij de verschillende scholen, van eind februari tot eind april. Na de



Eva Maria links tijdens deelname aan een festival van Club Di Movimiento in New Jersey.

audities werd zij aangenomen voor zowel Codarts als AHK, waarbij zij dus voor de laatste koos.

‘Talent is a gift’

Volgens Croes is de stijl van dansen in Nederland anders dan bijvoorbeeld in de Verenigde Staten. Zij raadt jongeren die deze stap ook overwegen, aan om eerst eens te proeven van het leven in Nederland. “Behalve dat het weer en de mensen heel anders zijn, is het niveau van de Nederlandse taal ook veel hoger dan hier en niet iedereen voelt zich thuis in de cultuur. Ga eerst eens kijken en bezoek enkele dansstudio’s waar je wat lessen neemt.” Voor haar is het belangrijk om later iets terug te kunnen geven aan haar eigen gemeenschap, hier op Aruba.

“*Your talent is a gift to you, what you do with it is your gift to others.*” Als je van dansen je carrière wilt maken, staat het voor Croes buiten kijf dat je totale toewijding nodig hebt. “Het is heel hard werken, je moet het doen vanuit een passie en in jezelf blijven geloven. Het moet een overtuiging zijn dat dit het is voor de rest van je leven.” Dansen, dansen, dansen, is haar devies.

Vorbereiding

Ter voorbereiding nam zij zoveel mogelijk open lessen op dansscholen hier en eenmaal in Nederland danste zij aan het Amsterdam Dance Centre om ervaring op te doen en de ‘Hollandse smaak’ te pakken te krijgen. In het algemeen vereist iedere dansacademie een solide basis van ballet

en moderne jazz, een goed gevoel voor muziek, ritme en flexibiliteit. Daarmee wordt bedoeld dat je openstaat om nieuwe dansstijlen te leren. “Ik heb hier extra lessen van Dyantha Maduro gevolgd die zelf aan FHK studeerde, zij hielp mij om te werken aan mijn basis van moderne jazz zodat mijn techniek verfijnd werd. Ook maakte zij de choreografie voor mijn solo moderne jazz die ik bij Codarts moest presenteren.” Het volgen van lessen pilates was een manier om te focussen op haar spieren, ademhaling, coördinatie en balans.

Croes reisde een week naar New York met haar moderne jazzdocent Mayra Stroeken van Club di Movimiento, waar zij diverse dansstudio’s indoken. “Ik kreeg veel tips

van de New Yorkse dansdocenten over de aanscherping van mijn technieken en mijn dansen in het algemeen. Op de één of andere manier kwam ik terug met een andere mentaliteit. Ik keek anders naar de manier waarop ik dans en realiseerde mij dat een perfecte techniek niet per se het meest flexibele lijf vereist of de meeste ervaring. Mijn docent zei tegen mij: “*Your body is your instrument. You use what your body can give you and use it any way you can. No one is perfect.*”

Lust en leven

Croes was vorig jaar ook afgereisd naar Nederland om auditie te doen voor Codarts in Rotterdam, maar werd afgewezen. Zij vroeg zichzelf serieus af of zij dit echt wilde. Dansen voor de rest van je leven. Een spontane ontmoeting met iemand uit haar verleden gaf de doorslag. “Ik herinner mij jou alleen maar dansend. Dat is wat je altijd gedaan hebt en ik denk dat dat is wat je altijd moet doen”, vertelde deze persoon mij. Ik wist dat het waar is en dat ik niet zonder dansen kan. Het is mijn lust en mijn leven. Het grote verschil met dit jaar is dat zij destijds twee dagen voor de start van de audities in Nederland arriveerde, wat voor haar trouwens ook de eerste keer in het land was. Dit jaar was haar voorbereiding beter, heeft zij gewerkt aan de tips die zij bij de vorige audities meekreeg en was haar mentaliteit sterker. “It’s all a matter of determination, having a good positive mentality and being well prepared, I realized this year.”

Foto-expositie over lezen



ORANJESTAD — Met inzendingen van een ieder die wilde meedoen is een expositie van foto’s opgezet die als onderwerp ‘de liefde voor lezen’ heeft. In totaal hebben 65 mensen een foto ingezonden die hun kijk op de zin van en de liefde voor lezen weergeeft. Kinderen en volwassenen zijn afgebeeld, terwijl zij zich verliezen in de wereld van het boek, op welke plek dan ook. Aanstaaende vrijdag opent de tentoonstelling die ‘E lesado’ heet, in de Nationale Bibliotheek. De foto-expositie maakt deel uit van het decor van het leesfestival op 12 en 13 juni. Het doel is om lezen te bevorderen. De bibliotheek heeft een selectie gemaakt van alle ingezonden foto’s waarna het publiek kan stemmen op hun favoriete kiekje. De bibliotheek kan de foto’s plaatsen op hun website en op Facebook. De opening start ’s avonds om zeven uur en duurt tot negen uur.

Info-avond Green Corridor

SAN NICOLAS — Inwoners uit de omgeving van San Nicolas kunnen vanavond van zeven tot negen uur in YMCA San Nicolas terecht bij een informatie-avond over het project Green Corridor. Het team van Dienst Openbare Werken (DOW) dat belast is met de coördinatie van het project, geeft een presentatie uit naam van de minister van Infrastructuur, Milieu en Integratie. Na de presentatie is er gelegenheid tot het stellen van vragen of het maken van

opmerkingen. Green Corridor is het project waarbij onder andere een vierbaansweg tussen Oranjestad en Pos Chiquito wordt aangelegd, de vernieuwing van de hoofdweg tussen Pos Chiquito en San Nicolas en de aanleg van een fietspad langs deze route. De werkzaamheden moeten begin 2014 van start gaan. Het project verloopt echter niet soepel vanwege problemen bij de aanbestedingen die ook hebben geleid tot rechtszaken.

Studiemarkt Abraham de Veer School

SAN NICOLAS — Abraham de Veer School in San Nicolas organiseert donderdagavond een studiemarkt voor leerlingen van mavo-3. Deze is verplicht voor leerlingen van Colegio San Augustin, Filomena College, John We-

sley College en uiteraard de eigen school. De decanen hopen dat ook de ouders van deze leerlingen mee komen en laten weten dat ook leerlingen van EPB klas 3 en 4 welkom zijn. Tijdens de studiemarkt vertellen

vertegenwoordigers van diverse instanties, zoals douane, kustwacht, brandweer en sportinstituut Ibisa, wat zij doen en ook IPA en EPI zijn met dat doel aanwezig. De studiemarkt is van half zeven tot negen uur.

Opknappbeurt voor sporten in San Nicolas



Vrijwilligers zijn bezig met het opknappen van het Ibis Sport Centrum in San Nicolas.

SAN NICOLAS — In San Nicolas wordt hard gewerkt aan de renovatie van sportfaciliteiten. Afgelopen weekend is de renovatie van het Ibisa Sport Centrum begonnen. De werkzaamheden duren een maand.

Het sportcentrum heeft zelf geen geld voor de renovatie van het voormalig schoolgebouw en daarom wordt het gebouw opgeknapt door vrijwilligers. De vrijwilligers zijn allemaal lid van of werkzaam bij organisaties die van de faciliteiten van het sportcentrum gebruik maken, onder andere Fit for life (Crossfit), Tai Boxing, Judo, Jeugd Basketbal en Jiu Jitsu San Nicolas.

De buitenkant van het gebouw is afgelopen weekend aangepakt. De lokalen van het oude schoolgebouw worden binnenkort opgeknapt. Willy Willems, contactpersoon bij Ibisa, laat weten dat meer vrijwilligers van harte welkom zijn. “Het doel is om binnen een maand klaar te zijn met al het opknappwerk, maar dat lukt alleen met genoeg vrijwilligers. Wel letten

we erop dat er dagelijks wat gebeurt. Maar meer hulp is dus altijd welkom.” Wie meer informatie wil hebben over de renovatie, wie een bijdrage wil leveren of

andere vragen heeft, kan bellen naar Willems op telefoonnummer 584-8903 of een bezoek brengen aan Dr. Schaepmanstraat 52 in San Nicolas. Ibisa Sport Centrum

is niet de eerste sportfaciliteit die wordt gerenoveerd. Eerder schreef Amigoe al over de renovatie van het Joe Laveist Sportpark. Die werkzaamheden zijn op 6 mei begonnen.

Aruba wint biljarttoernooi tussen ABC-eilanden



ORANJESTAD —28 biljartspelers uit Bonaire, Curaçao en gastland Aruba deden zondag mee aan het interinsulaire toernooi ‘ABC 8 Ball Cup’. Speler Rensley Tromp won al eerder de titel van nationaal kampioen 9 Ball en overtrof zijn eigen verwachtingen door zondag ook de titel van kampioen ABC 8 Ball binnen te slepen. Zijn broer Fredley werd tweede in het 8 Ball-toernooi en Mark Farro (op de foto) speelde goed genoeg voor de derde plaats. In volgorde van winst waren de andere biljartspelers Aaron Franken (4), Jason Kock / Elvis Evertsz (5/6) en Dito Acosta / Colin Nobrega (7/8). De ABC 8 Ball Cup trok ook de aandacht van Sport-minister Richard Visser (AVP) die naar het toernooi kwam om de winnaar te feliciteren. De bewindsmen zei dat hij het enorm waardeert dat Classis Billiards als interinsulaire sport wordt gespeeld. De organisatie van ‘ABC 8 Ball Cup’ werd mede mogelijk gemaakt door Lotto pa Deporte en de subsidiecommissie.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

COLUMN

Mag ik ff



Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Kamervragen’.

Ik word overspoeld met gegevens van mensen over het politieke gebeuren. En die kunnen het weten, bij mijn weten dan. Ik kan deze gegevens helaas niet zomaar plaatsen, omdat ik daar geen schrijftelijk bewijs voor heb en de mensen die me deze gegevens toespelen, willen hun naam niet genoemd uit angst voor represailles. Daarom lijkt het me juist een soort van Kamervragen te stellen aan de betrokkenen. Als eerste aan excellentie Otmár Oduber. “Is het waar dat u miljoenen florin beschikbaar heeft gesteld voor de Paradera Corridor? Geld dat voor toerisme gebruikt diende te worden. En is het waar dat u hiermee de toegangswegen naar de rotsen van Casibari heeft betaald, omdat de winkels bij de rotsen in eigendom zijn van de heer H. Eman en gebroeders, zodat deze locatie meer geld zou kunnen opbrengen? Is het waar dat u voor 600.000 florin een radiostation hebt gekocht van Bright Bakery, zodat u nu zoveel reclame voor uzelf kunt maken dat u zelfs meer voorkeur stemmen kan halen dan de minpres Mike Eman? Is het waar dat u een groot stuk grond heeft laten schoonmaken aan de corridor, ook op kosten van de toeristenpot? En is het waar dat u

daar eigen bedrijven zult neerzetten zoals een benzine-nestation en mini mall? Is het waar dat uw campagnehoofdkantoor te midden van de corridor ligt? En dat de infrastructuur aldaar ook zal worden bekostigd uit de toeristenpot, terwijl dit allemaal eigenlijk uit de pot van Benny Sevinger dient te komen?” Ik heb nog meer vragen excellentie Oduber, maar het lijkt me beter als u eerst deze vragen beantwoordt. Dan heb ik nog wat vragen over de vele en veelkleurige klinkers die overal op Aruba worden neergelegd door goedwillende Haïtianen die helaas geen kaas hebben gegeten van het stratenmaker-vak. Ik dacht dat ik hiervoor bij excellentie Benny Sevinger moet zijn. “Is het waar dat u deze klinkers niet, zoals dat hoort, op Aruba heeft gekocht, maar dat die klinkers allemaal worden geleverd door een bedrijf, genoemd Madraca, en dat die allemaal in containers uit Colombia worden aan-gevoerd en op een zodanige manier dat dit niet opvalt? En dat u nu, omdat de main-

street een puinhoop was en deels nog is, de Haïtiaanse mensen heeft omgeruild voor statenmakers uit Venezuela en Colombia? Kern-vraag dus, waarom heeft u die klinkers niet gewoon door een Arubaans bedrijf laten leveren?” Ook voor u excellentie Sevinger, heb ik nog veel meer vragen, maar niet alles tegelijk. Is het waar dat excellentie minister Mike de Meza onlangs heeft besloten dat de ambtenaren geen periodieke verhogingen kunnen krijgen vanwege de preciaire financiële situatie waarin het land zich bevindt? Maar is het dan ook waar dat er nog steeds coördinatoren worden aangetrokken voor veel geld waarbij onze minpres excellentie Mike Eman over 311 coördinatoren beschikt die allemaal zijn ingezet om campagne te voeren voor zijne excellentie Eman? Is het waar dat er ruim 70 mensen op kosten van de toeristenpot feest zijn gaan vieren tijdens Arubadag in Nederland? En is het waar dat een lid van de Commissie Toerisme toen uit die commissie is gestapt omdat hij zich niet kon verenigen met deze onaantoonbare verbrasserij? En is het waar, excellentie Richard Visser, dat u helemaal naar Australië zult afreizen enkel en alleen om daar te vertellen welk een fantastisch werk u op Aruba doet?” Nou, dit lijkt me even vol-doende, ook al stromen dagelijks de meest ondenkbare feiten bij me binnen. Maar ik wacht voorlopig de antwoorden van de verschillende excellenties af. Op schrift graag als het kan.

Gratis onderwijs gaat door



Minister Rubina Bitorina (l) en SSC-directeur Margit de Freitas tijdens de presentatie over gratis onderwijs.

WILLEMSTAD — Volgens Onderwijs-minister Rubina Bitorina (PS) is gratis onderwijs sinds dit schooljaar een feit. Het komend jaar zal daarom het project vanzelfsprekend weer worden uitgevoerd, maar dan met zo min mogelijk kinderziektes.

Uitvoeringsorgaan Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) heeft daarom een actieplan voor het schooljaar 2013-2014 opgesteld. Dit is gisteren gepresenteerd. Doel is de uitvoering zo efficiënt en transparant mogelijk te laten verlopen. Ouders met schoolgaande

kinderen die zich afgelopen schooljaar niet hebben aangemeld moeten dat nu gaan doen als ze aanspraak willen maken op gratis onderwijs. Ook ouders met kinderen die dit jaar voor het eerst naar het voortgezet onderwijs gaan (brugklas) dienen naar SSC te gaan voor registratie.

Vorig jaar is circa 9 procent van het totale aantal leerlingen en studenten op Curaçao niet geregistreerd. Dit betekent dat de scholen voor deze leerlingen geen subsidie hebben ontvangen.

Nieuw in het gratis onderwijs is de invoering van een centrale boekeninkoop. Leerlingen moeten voor 2013-2014 een boekenborg van 250 gulden betalen. Dit geld krijgt de leerling terug als hij zich uitschrijft. Ook bij eventuele schade aan de

boeken wordt het geld aangewend om de boeken te vervangen. Leerlingen moeten een zorgcontract voor de boeken tekenen waarbij ze aangeven goed te zorgen voor de boeken die ze in bruikleen krijgen. Er structurele aanpak voor gratis onderwijs is nog niet door de minister van Onderwijs gepresenteerd. Het gratis onderwijs is tot nu toe gefinancierd met middelen van overheidsbedrijf Refineria di Kòrsou.

Foto: Ediel Simbo

Insight Examen

Holsteiner schnitzel als voorgerecht

Alle vsbo-kandidaten werden gisteren getoetst op hun theorie- en praktijkkennis. Dat betekende niet dat de handen uit de mouwen gestoken moesten worden, wel dat ze de radertjes van hun hersenen moesten laten draaien.

Op het programma stonden Administratie & Commerce, Hospitality Koken & Serveren, Brood & Banket, Techniek Algemeen, Bouw, Metaal, Motorvoertuigen-techniek (wat een woord), Instalectro en Zorg & Welzijn met tussen de 34 en 50 in het Nederlands opgestelde vragen elk. De examens zijn lokaal gemaakt. Kandidaten van de Theoretisch Kadergerichte Leerweg (TKL) moesten bij Koken & Serveren bij zeven gerechten invullen wat een voor-, hoofd- of nagerecht is. Ik weet nu dat een Holsteiner Schnitzel een schnitzel is met gebakken ei, sunny side up, sardines en kappertjes. En ik gok dat dit toch wel zware, calorierijke gerecht als hoofdmaaltijd dient. Etiquette dan. Na het openen van een fles wijn aan tafel wordt de wijn aangeboden om voor te proeven. Wie proeft de wijn voor? A: de oudste heer in het gezelschap, B: de persoon die de fles heeft besteld, C: de persoon die het dichtst bij de kelner zit of D: de kelner die de wijn openmaakt aan tafel. Het goede antwoord

moet B zijn. Eigenlijk wel logisch. Je kan toch moeilijk eerst in het gezelschap vragen wie de oudste is. En als de kelner steeds moet voorproeven, dan loopt hij of zij ook niet meer zo recht naarmate de avond vordert. Sinds 1 januari van dit jaar komen bedrijven op Curaçao in aanmerking voor subsidie als ze hun afval gescheiden inleveren bij Selikor. Het afval wordt dan gerecycled. Vooral oud papier en afvalplastic kan goed gerecycled worden. Noem twee voordelen. Het is een opgave uit Administratie & Commerce. Bij verschillende grote bedrijven op het eiland staan van die enorme machines om karton samen te persen of plastic te bundelen. Of deze bedrijven daar ook subsidie voor krijgen, is mij niet bekend. Ik weet wel dat het recycelen van afval als voordeel heeft dat het milieu minder belast wordt, de afvalberg groeit minder hard. Bovendien wordt er bespaard op grondstoffen, want het afval wordt hergebruikt en dat levert weer geld op.

Bij het examen Zorg & Welzijn moesten de examinandti twee tips geven aan ouders hoe ze de kinderkamer kindveilig kunnen maken. De meeste ongelukken met jonge kinderen vinden immers nog steeds binnenshuis plaats. Vanuit mijn eigen ervaring zou ik zeggen een deur die het kind niet zelf kan openen en het toedekken van stopcontacten. Bij het vak Techniek moesten de leerlingen onder meer twee veiligheidseisen noemen waaraan een steiger moet voldoen. Dit, omdat het vallen van een steiger een hoog percentage vormt van alle arbeidsongevallen in de bouw. Zo moeten steigers veilig worden gemonteerd en dienen er montageleuning te zijn die een val moeten tegenhouden. Zo links en rechts rondkijkend op grote bouwplaatsen komt het mij voor dat de Arbeidsinspectie op het eiland daar nog veel aan te controleren heeft. Vandaag was het officieel het laatste dag van de examens voor het eerste tijdvak. Onder meer Informatica en vwo Frans stonden op het programma. Maar door het uitlekken van het examen Frans gisteravond in Nederland, is dit ook op Curaçao een dag verschoven.

‘UTS reorganiseren of verkopen’

WILLEMSTAD — Zo kan het niet langer met telecombedrijf UTS. Dit heeft demissionair minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) gisteren verklaard tijdens een openbare vergadering van de Staten. “Of er komt een vergaande reorganisatie binnen het bedrijf, of het wordt verkocht”, aldus de PNP-minister.

Balborda liet zich gisteren in de tweede antwoordenronde in zeer kritische bewoordingen uit over de ontwikkelingen bij UTS. Dit nadat hij eerder kritiek vanuit de Staten had gekregen over de manier waarop hij vragen van de

Statenleden had beantwoord, door antwoorden opgesteld door UTS voor te lezen. Maar na een schorsing was duidelijk te merken dat Balborda het gehad heeft met UTS. “UTS werd verzelfstandigd en op afstand gezet, zodat de overheid

minder hoofdbreken met het bedrijf zou hebben. Maar in de praktijk is hiervan niets terecht gekomen.”

Met een in gedachten verzonden UTS-directeur Paul de Geus zittend achter hem, somde Balborda op wat er op dit moment allemaal mis is bij het lokale telecombedrijf. “In de afgelopen tien jaar heeft UTS winst gemaakt en verlies geleden. Maar als je al die bedragen optelt kom je uit bij een totale winst van tien miljoen over de afgelopen jaren.

Dat is gemiddeld één miljoen per jaar. Om aan te geven hoeveel dat is, er zijn consultants bij UTS die meer dan een miljoen per jaar verdienen bij het bedrijf.”

Ook de dienstverlening van UTS kon niet op een voldoende rekenen van de minister. “Er zijn veel klachten. Veel klanten zijn niet te spreken over de dienstverlening. Ook de werkgelegenheid staat ter discussie. In 2013 heeft het bedrijf de wens uitgesproken om het aantal werknemers te verlagen. Dit zijn al drie punten waar ik niet tevreden over ben.

Ook gezien het feit dat de bijdrage aan de gemeenschap van UTS in de afgelopen jaren minder is geworden. Als eigenaar wil je zo min mogelijk hoofdbreken hebben over een bedrijf dat jouw eigendom is. Er wordt gesproken over politieke inmenging bij TeleCuraçao. Alle internationale participaties van UTS lijden op dit moment verlies”, constateerde Balborda gisteren.

De minister gaf aan dat de regering twee kanten op kan met UTS. “Wij moeten gaan beslissen welke kant wij nu opgaan. Wij hebben overheids-nv's geprivatiseerd en op een afstand gezet, zodat deze bedrijven gezonder zouden worden en efficiënter zouden werken. Maar nu worden wij met tal van vragen geconfronteerd. Het zijn onnodige vragen, want ze zouden helemaal niet gesteld hoeven te worden. Zo kan het echt niet langer. Of er komt een vergaande reorganisatie bij UTS, of de overheid moet geen eigenaar meer zijn van het bedrijf en het in de verkoop zetten.” Volgens Balborda zal de door hem gewenste duidelijkheid over de toekomst van UTS in de komende regeerperiode moeten komen.

Vervolg van pagina 1

Camelia vraagt aan de onderzoekers onder andere wat de betrokkenheid was van de president van de CBCS bij het opstellen van de Terms of Reference (ToR) van het onderzoek. Ook wil hij weten of de onderzoekers bekend zijn met de destijds door de RvC goedgekeurde ToR, of de rechtmatigheid van de bevoegdheid tot opdrachtverstrekking getoetst is, of de president van de CBCS in functie blijft tijdens het onderzoek en zo ja, of dat gebruikelijk is. Camelia wil voorts weten waarom ervoor gekozen is om het onderzoek te beperken tot de periode van 10-10-'10 tot heden, terwijl de meeste onderzoeks-onderwerpen die hij graag onderzocht zou willen zien, een langere periode bestrijken.

Camelia vraagt ook hoe de onderzoekers de geheimhoudingsplicht van de commissarissen interpreteren, in verband met de beantwoording van de te stellen

vragen, zonder in strijd met de regelgeving te handelen, en of de onderzoekers bereid zijn om een verklaring van vrijwaring in dit verband te tekenen. Daaruit volgt de vraag of de onderzoekers op de hoogte zijn van de belemmeringen die de Rekenkamer (ARC) heeft ondervonden bij haar onderzoek naar een aantal zaken bij de CBCS, in het kader van de interpretatie van de geheimhoudingsplicht door het bestuur, 'op grond waarvan geen informatie werd verschaft'. Ook wil hij weten of de onderzoekers beschikken over zijn correspondentie met de voorzitter van de RvC (Renny Maduro) waarin de verschillende wan toestanden aan de kaak worden gesteld, en suggereert hij om ook anderen, die waardevolle informatie zouden kunnen hebben, uit te nodigen voor een gesprek. In dit kader wordt Stanley Betrian genoemd, die naast premier van Curaçao ook directielid van de CBCS is geweest.

Camelia noemt tot slot acht- tien onderwerpen waarvan hij wil weten of zij in het onderzoek van PwC aan bod komen. In dit rijtje worden onderwerpen genoemd die de afgelopen maanden aan bod kwamen, zoals de rol van de president bij de obligatieleningen die werden verstrekt aan Aqualetra en aan de St. Maarten Harbour Company, zijn rol in de zaak-John Deuss, de lening voor bedrijven van zijn toenmalige partner, het gebrek aan medewerking van de CBCS aan het onderzoek van de Rekenkamer, het reisgedrag van Tromp en zijn reiskosten, die 'buitenproportioneel' zouden zijn, en contacten van de president met bepaalde leden van de RvC buiten de vergaderingen om. Ook wordt weer aangekaart dat het zevende lid van de RvC, Robert Pietersz, niet aan de wettelijke vereisten voldoet omdat hij op Aruba woont, en dat volgens Camelia daarom alle besluiten waaraan hij heeft deelgenomen, feitelijk ongeldig zijn.

Breuk PS-fractie en partij dreigt

Vervolg van pagina 1

Onbevestigde berichten wijzen erop dat de vijf fractieleden inmiddels begonnen zijn met het werven van handtekeningen om het bestuur af te zetten. Vanochtend waren negen van de elf bestuursleden aanwezig in het partijgebouw.

Fractiemedewerker Ingrid Sanchez en Statenlid Raveneau die ook in het bestuur zitten waren niet aanwezig. Zij zouden tot 'de groep Asjes' behoren. Vanmiddag vond er een persconferentie plaats opgeroepen door de fractieleden van de partij. Aubert Wiels zei vanochtend al dat het bestuur zich op voorhand distantiëert van de uitspraken van de fractieleden vanmiddag.

Akshon Sivil

Ook wordt er melding gemaakt dat als de PS-fractie eenmaal definitief van de partij is gescheiden, zij onder de naam Akshon Sivil verder zal gaan in het parlement. Maar constitutioneel houdt de breuk in dat de vijf ex-Statensleden van de PS onafhankelijke Statenleden worden. De coalitie zal dan bestaan uit Pais als grootste fractie met vier zetels, de PNP met één zetel en zes onafhankelijke Statenleden te weten: Asjes, Cordoba, Wilsoe, Cijntje, Raveneau en Glenn Sulvaran.

Informatie waarover de *Amigoe* beschikt wijst uit dat er al besprekingen zijn

geweest binnen Pais als voorbereiding op de scenario's die zouden kunnen voortvloeien uit een mogelijke breuk tussen de PS-fractie en de partij. Pais zou zelfs de zekerheid hebben gekregen van de PS-fractie dat Sherwin Leonora, nummer 8 op de kieslijst van Pueblo Soberano, 'on board' is. In het geval dat Asjes premier wordt, zal Leonora in de Staten komen en zich solidair opstellen met de vier andere ex-PS-Statensleden.

Met deze nieuwe ontwikkelingen is het echter niet meer vanzelfsprekend dat Asjes premier wordt, want Pais is dan immers de grootste regeringspartij geworden. Statenvoorzitter Franco (Pais): “Wanneer we officieel op de hoogte worden gebracht van de ontwikkelingen, zullen we binnen de fractie hierover moeten vergaderen.

De afspraak die we tot nu toe hebben is dat elke partij beslist wie zij als minister aanstelt. Maar als er een partij uiteenvalt, dan verandert de situatie natuurlijk.”



Registratie

Medewerker Merkenpraktijk (Curaçao)

VanEps Kunneman VanDoorne is het leidende advocatenkantoor van de regio met meer dan 35 advocaten en vestigingen in Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten en Amsterdam.

Voor ons kantoor te Curaçao zoeken wij ter versterking van onze merkenpraktijk een enthousiaste medewerker (m/v).

Een uitdaging waarbij je juridisch ondersteunende werkzaamheden op het gebied van intellectuele eigendomsrechten en administratieve ondersteuning van onze merkenpraktijk zult verrichten.

Profiel:

- Je hebt een afgeronde opleiding juridisch assistent of een afgeronde rechtenstudie op HBO niveau;
- Je hebt algemeen theoretische en bij voorkeur ook praktische kennis op juridisch gebied. Kennis op het gebied van intellectuele eigendom met de nadruk op het merkenrecht strekt tot aanbeveling;
- Je hebt de vaardigheid in het ondersteunen van juridische aangelegenheden;
- Je hebt uitstekende kennis van de Engelse en Nederlandse taal. Kennis van het Papiamentu en/of Spaans strekt tot aanbeveling;
- Je hebt goede communicatieve en contactuele vaardigheden, zowel schriftelijk als mondeling; en
- Je hebt ervaring in of aantoonbare affiniteit met het Caribische gedeelte van het Koninkrijk.

Verder heb je een hands-on aanpak, ben je accuraat, service gericht, stressbestendig, communicatief, betrouwbaar, een teamplayer en heb je geen “9 tot 5 mentaliteit”. Ook ben je proactief en heb je ervaring met het Microsoft Office pakket.

Wat bieden wij

Wij bieden een uitdagende en gevarieerde functie met uitstekende primaire- en secundaire arbeidsvoorwaarden en opleidingsmogelijkheden.

Procedure

Wij ontvangen graag vóór 15 juni 2013 je motivatiebrief en cv voorzien van kopieën van cijferlijsten en diploma's welke naar Nicole Lourens-Hagemans gestuurd kunnen worden via hagemans@ekvandoorne.com. Voor meer informatie verwijzen wij naar onze website: www.ekvandoorne.com/recruitment.

VanEps Kunneman VanDoorne

Lawyers in Business | Aruba | Bonaire | Curaçao | St. Maarten | Amsterdam

www.ekvandoorne.com
www.doingbusinessdutchcaribbean.com

Op bezoek bij Hoge Raad



Foto: Nico van der Ven

DEN HAAG — De gevolmachtigde minister van Curaçao, Roderick Pieters, heeft gisteren een kennismakingsbezoek afgelegd bij de President van de Hoge Raad, prof. dr. G.J.M. Corstens. Tijdens dit bezoek werd kort stilgestaan bij de rol van de Hoge Raad, onder andere ten behoeve van de rechtspleging op Curaçao en het feit dat de samenwerking op dit moment goed te noemen is.

Verlenging ontslagprocedure

VBC: Josepha dupeert werkgevers met meer bureaucratie

WILLEMSTAD — De VBC (Vereniging Bedrijfsleven Curaçao) is blij met de aankondiging van minister Sherwin Josepha (PS) van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (SOAW) dat er interne maatregelen genomen zullen worden om het functioneren van het departement te verbeteren. Maar het voorstel van de minister om de termijn van zes weken te verlengen waarbinnen een ontslaanvraag in beginsel dient te zijn afgehandeld, is echter 'ondoordacht en onacceptabel'. Dat laat de VBC weten in een schrijven.

Josepha kondigde gisteren aan dat hij zijn departement wil verbeteren en de regels daadwerkelijk na wil leven. Echter, de huidige termijn van zes weken bij een ontslaanvraag wordt vaak niet gehaald. Daarom heeft hij voorgesteld om deze termijn in de nabije toekomst te evalueren en eventueel aan te passen. De procedure is redelijk uitgebreid. De minister legt uit dat voordat de ontslaanvraag van een werkgever bij de ontslagcommissie belandt, deze eerst wordt voorbereid door een medewerker van de sec-

tor Arbeid van SOAW. Deze functionaris praat met de werkgever in kwestie over de werknemer. Hierna wordt alle relevante informatie in een rapport met een conclusie gezet en naar de Ontslagcommissie gezonden. Momenteel wordt het ministerie 'geherstructureerd' en kampt het met een tekort aan personeel', aldus Josepha. De sector Arbeid is bezig om een geautomatiseerd systeem te ontwikkelen waarin ontslaanvragen geregistreerd worden, waarmee ook gemonitord wordt hoe het proces precies verloopt

en of de wettelijke termijn wordt gehaald.

VBC

De VBC werpt echter tegen: "Het kan niet de bedoeling zijn dat vanwege het niet optimaal functioneren en de inefficiëntie van het departement SOAW de werkgevers hiervan de dupe worden. Het moet de minister bekend zijn dat de Curaçaose economie al geruime tijd marginaal presteert en er zelfs sprake is van krimp. Dit is mede vanwege de lage arbeidsproductiviteit en het deficiënte arbeidsethos waardoor de concurrentiepositie van Curaçao ernstig wordt aangetast. Het bestaan van de dubbele ontslagbescherming in combinatie met de uiterst bureaucratische afhandeling van ontslaanvragen houdt deze ongewenste situatie in stand. Het voorstel van de minister om de termijn te verlengen zal deze toestand alleen maar verergeren en

moet daarom worden afgewezen." Volgens de VBC zijn er alternatieven: "In plaats van de bureaucratie te vergroten en de lasten voor werkgevers verder te verhogen, zou de minister van SOAW veeleer de volgende alternatieven in overweging moeten nemen: het herinvoeren van het bevrizen en/of het afschaffen van de ontslagwet zoals in 2000 het geval was, en het invoeren van het Konseho di Arbitraha riba Retiro (KAR)-voorstel dat door Kolaborativo in 2003 ter vervanging van de ontslagwet werd uitgewerkt." De vereniging zou willen dat de cijfers over ontslaanvragen en afhandeling hiervan weer worden gepubliceerd, in het kader van transparantie. "Op deze wijze wordt de samenwerking tijdig geïnformeerd over de ontwikkelingen die zich op de arbeidsmarkt voltrekken. Nu worden deze data om onduidelijke redenen niet langer bekendgemaakt."

Diepgaand onderzoek Soaw

WILLEMSTAD — Het managementteam van het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) is de toegang tot de lokaliteiten van het ministerie ontzegd. Demissionair minister Sherwin Josepha (PS) zegt een diepgaand onderzoek in te gaan stellen naar de mogelijke beweegredenen van het topmanagement om zijn instructies te negeren. Hij spreekt van een politieke boycot.

Gisteren is sectordirecteur Sociale Ontwikkeling Victor Monk door minister Josepha opzij gezet. De minister is het vertrouwen in de topambtenaar kwijt. Volgens Josepha worden er steeds beloftes gedaan, maar worden deze telkens zonder een aanvaardbare reden niet uitgevoerd. Josepha spreekt daarom van plichtsverzuim. De ordemaatregel is per direct ingegaan. Binnen een periode van dertig dagen wordt een beslissing genomen over het wel of niet toepassen van een disciplinaire maatregel. Dit geldt ook voor secretaris-generaal Oswald Dalnoot en sectordirecteur Arbeid Donna Philbert-Nieveld. Het conflict tussen de minister en het topmanagement speelt al een paar maanden. In april stuurde het managementteam achter de rug van de minister om een brief naar de premier. Daarin stelden de topambtenaren dat het verstrekken van werkvergunningen is komen stil te liggen doordat de minister de benoemingen van vier werknemers dwarszat. "Het feit dat ze zonder mijn me-

deweten naar de minister-president zijn gestapt neem ik hen kwalijk", zegt Josepha. "De minister is verantwoordelijk voor het functioneren van zijn ministerie. Dat ze achter mijn rug om naar de ministerraad zijn gegaan met het doel dat de premier mij op de billen gaat tikken, vind ik onacceptabel", aldus Josepha. Gisteren bereikte de minister bijna zijn kookpunt toen bleek dat de toegang en autorisatie van de interim-sectordirecteur Arbeid, Ludmila Larmonie, tot een computersysteem van het ministerie werd ingetrokken. Dit terwijl Josepha opdracht had gegeven om de tijdelijke opvolger van Philbert-Nieveld te faciliteren met computertoegang zodat ze haar functie naar behoren kan uitvoeren. Volgens Josepha is Monk, nadat hij de brief met de toegangsontzegging had ontvangen, naar de betrokken ambtenaren gegaan die verantwoordelijk zijn voor het autoriseren van personeel en heeft hen bevelen om alles weer ongedaan te maken. "Dit is de wereld op

zijn kop. Het is net alsof de minister sectordirecteur is en de sectordirecteur minister", aldus Josepha. De minister overweegt ook maatregelen te treffen tegen de twee ambtenaren die in strijd met zijn bevelen hebben gehandeld. Nu de top van het ministerie weg is, heeft Chris Palm de leiding gekregen over de beleidsorganisatie. Josepha werkt aan een opvolger van Monk. Deze persoon zal zowel de sector Sociale Ontwikkeling als Familie en Jeugd trekken. De minister wil deze twee sectoren samenvoegen, zoals oorspronkelijk ook de opzet was. Er is inmiddels ook iemand gevonden die de secretaris-generaal, die binnenkort met pensioen gaat, temporeel zal opvolgen. Deze kandidaat werkt in het ambtenarenapparaat. "Ik ga de naam nog niet bekendmaken. Deze persoon komt van buiten Soaw", aldus Josepha. Volgens de minister ligt het ministerie niet plat. "Al het werk gaat door. De grote lijnen van het ministerie zijn uitgelegd in het businessplan en het regeerakkoord." Ambtenarenvakbond Abvo noemt de ordemaatregel van Josepha echter politiek terrorisme. De vakbond vindt het ongrijpelijk dat een minister die bijna aftreedt zo'n woede vertoont en wraak neemt op zijn ambtenaren.

Tips gevraagd over fatale overval

WILLEMSTAD — De politie is nog altijd op zoek naar meer informatie over een fatale overval die op 17 februari in Kanga werd gepleegd.

Daarbij kwam de Ecuadoraanse man Jesus Javier Cedeño Lopez om het leven, maar tot de dag van vandaag zijn er geen aanhoudingen verricht en is er weinig informatie over de daders. In verband hiermee roept de politie de bevolking in het algemeen en de buurtbewoners in het bijzonder op om belangrijke tips te melden. Een 31-jarige vriend van de gedode man

kon navertellen wat er is gebeurd. De twee mannen liepen door een donker steegje in Kanga dat uitkomt op de Winston Churchillweg toen ze overvallen werden door vier onbekende en gewapende mannen die onder bedreiging waardevolle spullen eisten. De 21-jarige man probeerde weg te rennen, maar werd door drie van de daders ingehaald. Er ontstond een handgemeen en na een paar minuten hoorde zijn vriend een schot. Hij merkte dat het Lopez ter hoogte van zijn heup werd geraakt. De overvallers namen hierna de benen met 50 gulden en enkele documenten van het

slachtoffer. Toen de agenten aankwamen, troffen ze Lopez zwaargewond op de grond aan. Hij leefde nog, maar bezweek even later aan zijn verwondingen. De politie vermoedt dat de daders jongens uit de buurt van Kanga zijn en dat er buurtbewoners zijn die meer over de daders kunnen vertellen. Daarom wil de politie de hulp van vooral de buurtbewoners inroepen om deze zaak op te kunnen lossen.

Belangrijke tips kunnen gemeld worden op de telefoonnummers 866-6140, 866-6240, 866-6192, 911 of de anonieme tiplijn 108.

Diefstal vrijdeld maar daders gevlucht

WILLEMSTAD — De politie heeft in de nacht van maandag op dinsdag een diefstal bij Wimco in het winkelcentrum aan de Jan Noorduynweg vrijdeld. Het is de agenten echter niet gelukt om de dieven op te pakken. De politie heeft zelfs schoten gelost.

De agenten van het wijkteam Mahuma/Seru Fortuna waren in de buurt van de winkel, die elektrische, huishoudelijke en commerciële apparatuur verkoopt, op het moment dat de centrale een melding kreeg over de diefstal. De agenten waren enkele minuten later ter plekke en zagen een rode pick-up van het merk Dodge Ram voor de

winkel geparkeerd staan, terwijl vier mannen spullen uit de winkel haalden. Op het moment dat de dieven de agenten zagen, trachtten zij met de pick-up weg te vluchten, maar botsten tegen een muur. Ze stapten allemaal uit het voertuig en namen de benen. De agenten renden hen achterna en hebben waarschuwingsscho-

ten gelost en ook gericht op de mannen geschoten, maar het is de daders toch gelukt weg te komen. Een bewaker die bij het winkelcentrum werkt verklaarde tegenover de agenten dat hij in gesprek was met een collega, toen de vier gewapende mannen op hen afstormden. Ze werden in elkaar geslagen en beroofd van hun mobiele telefoon en portemonnee en werden vervolgens voor de winkel op de grond geduwd. Vervolgens vernielden de mannen de ingang van het bedrijf en laadden diverse spullen, zoals

flatscreen-televisietoestellen, magnetrons en stofzuigers in de pick-up. De politie heeft een inventarisatie gemaakt van de in het voertuig geladen spullen en nam de pick-up in beslag. Uit een politie-onderzoek blijkt tevens dat de pick-up afkomstig is van een overval op een ouder stel, gepleegd op 14 mei. Zij waren die dag in de ochtenduren bij Baya Beach en werden door

twee gewapende mannen gedwongen de autosleutel en andere waarvolle spullen af te geven. De mannen vluchten met de pick-up van het stel weg. Het Atrako-team doet verder onderzoek in deze zaak, maar roept de hulp in van de bevolking. Belangrijke tips kunnen gemeld worden op de telefoonnummers 866-6140, 866-6192, 911 en de anonieme tiplijn 108.

Onder voorwaarden

Gebroeders Martis op vrije voeten

WILLEMSTAD — De gevangenhouding van de verdachten V.Martis (27) en H. Martis (19) is gistermiddag door de rechter-commissaris (RC) geschorst. De broers moeten zich echter wel houden aan bepaalde voorwaarden die de RC heeft gesteld.

naar school. Hij volgt een hbo-opleiding. Tevens moeten de mannen meewerken aan een psychologisch onderzoek. Als ze zich niet aan deze voorwaarden houden, worden ze wederom opgepakt en opgesloten. De broers zaten ongeveer twee weken vast. Zij werden eerst verdacht van moord

met voorbedachten rade op parlementariër Helmin Wiels. Maar deze tenlastelegging werd later geschrapt, aldus de advocate. Nu worden ze strafrechtelijk vervolgd voor bedreiging door middel van een video. Ze hadden de video enkele dagen na de moord op internet geplaatst.

WEEKEND SALE

After closing down we still have a fine collection of original paintings in stock at very reasonable prices.
Also metal screens and wood carvings including a marlin fish made of wayaca wood measuring 165 cms long
A collection of Victorian prints of parrots and several antique maps of the Caribbean
A collection of small paintings by Curaçao artists dated around 1980
A British telephone box, weighing 750 kilograms
PLACE - BERG CARMELWEG 2A
SATURDAY AND SUNDAY 1ST AND 2ND JUNE 2013
TIME - 10 A.M. - 3 P.M.
FOR EARLIER VIEW PLEASE CALL 5608455

BLOWOUT SALE

Plantation Furniture gooit het roer om en maakt schoon schip!



PLANTATION FURNITURE & GIFTS

Zeelandia - tel 4610501

Tuesday thru Saturday 10 am till 5 pm

Advertenties Curaçao



CURAÇAO CARF
ANIMAL RIGHTS FOUNDATION

Help ons
zwerfdieren
helpen...

www.carf.an





Vwo-examen uitgelekt Morgen alsnog examen Frans

UTRECHT — Het vwo-examen Frans wordt verzet naar morgenmiddag half twee (Nederlandse tijd). Aanvankelijk zou het vanmiddag worden afgenomen onder 16.700 vwo-leerlingen, maar de opgaven zijn gisteravond uitgelekt en op internet terechtgekomen. Het College van Examens (CvE) gaat aangifte doen van diefstal.

Volgens het CvE is het nog niet eerder voorgekomen dat een compleet examen een dag is uitgesteld.

De documenten die online waren gezet, worden begeleid door een inleidende brief, geschreven door iemand die zijn of haar naam niet noemt. “Van diverse (meer dan tientallen) bronnen heb ik vernomen dat er meer dan zes vwo-examens zijn gestolen uit diverse scholen in Nederland.

Verdere details over hoe, wie, wat en waar weet ik helaas niet”, schrijft deze persoon. “Er is sprake van diefstal. Zodra ik de gelegenheid heb ga ik naar de politie om aangifte te doen”, zei Geert van Lonkhuyzen, directeur van het CvE. Volgens hem overheerst momenteel vooral verbijstering onder leerlingen en scholen over het uitlekken. “Iedereen vraagt zich af hoe dit heeft kunnen gebeuren. Ik vind het

ontzettend vervelend voor de vwo-leerlingen dat hun eindexamens nog een dag langer duren.” Het Landelijk Aktie Komitee Scholieren (LAKS) wordt inmiddels plat gebeld door vwo-scholieren nadat bekend was geworden dat hun eindexamen Frans een dag is uitgesteld. Volgens de scholierenorganisatie hebben heel veel scholieren de dag na hun examen een vakantie geboekt en moeten zij die nu afzeggen of omboeken.

De PvdA wil zo snel mogelijk een debat met staatssecretaris Sander Dekker van Onderwijs over het uitstellen van het vwo-eindexamen Frans.

Hollandse Nieuwe komt later

RIJSWIJK — Omdat de haring nog niet van de gewenste kwaliteit is, wordt het eerste vaatje Hollandse Nieuwe twee weken later geveild. Op 19 juni zal de vis voor het eerst onder de hamer gaan, zo maakte het Nederlands Visbureau vandaag bekend.

Het slechte weer is de oorzaak van het uitstel. Doordat er weinig zonlicht was, groeide het plankton in de zee erg langzaam. Plankton staat op het menu van de haring, die door het gebrek aan voedsel ook een stuk minder vet is. De vooruitzichten zijn nu wel positief en dus zal halverwege juni de haring wel voldoen. “Het seizoen starten met een haring van mindere

kwaliteit is geen optie. De consument die de eerste haring van het nieuwe seizoen vindt tegenvallen, verlies je mogelijk voor het hele seizoen”, aldus Nico de Jong, voorzitter van de haring-groothandelsvereniging. Het uitstel heeft fikse consequenties, zo weet het Visbureau. “Diverse haring-party’s zullen de datum aanpassen en na de veiling van het eerste vaatje volgen.” Vlaggetjesdag in Scheveningen zal echter wel gewoon doorgaan op 8 juni, omdat dat evenement te groot is om op een andere datum te plannen. Het is de tweede keer in de geschiedenis dat de opening van het haringseizoen wordt uitgesteld, eerder gebeurde dat in 2006.

Plan voor verwijsplicht arts bij euthanasie

DEN HAAG — Artsen kunnen niet worden gedwongen mee te werken aan euthanasie, maar om te voorkomen dat patiënten met een stervenswens van het kastje naar de muur worden gestuurd, vinden D66 en GroenLinks dat er een verwijsplicht moet komen voor artsen.

Volgens de Kamerleden Pia Dijkstra (D66) en Linda Voortman (GroenLinks) blijft in de behandelkamer pas laat te worden gesproken over euthanasie of zelfdoding. Dat maakt het volgens hen moeilijk voor patiënten om het verzoek om euthanasie nog eens voor te leggen aan een andere arts. Dijkstra: “Ieder verzoek verdient het serieus te worden genomen. De overheid moet garanderen dat iedereen in Nederland dezelfde mogelijkheden heeft om binnen de grenzen van de wet zijn of haar levenseinde zelf

te registreren.” Een arts mag gewetensbezwaren hebben, maar dat moet er niet toe leiden dat iemands laatste wens niet vervuld kan worden. Daarom is het belangrijk dat een arts die geen euthanasie wil toepassen in een vroegtijdig stadium doorverwijst”, vindt Voortman. Hoewel artsen al de morele verantwoordelijkheid hebben om patiënten met deze vraag door te verwijzen naar een collega, blijkt dat in de praktijk niet altijd te gebeuren. Door de verwijsplicht voor artsen op te nemen in de euthanasiewet, kan de patiënt zijn verzoek om hulp altijd stellen aan een arts. De komst van de Levensindekliniek geeft volgens de partijen aan dat hier behoefte aan is. Donderdag komt het voorstel aan de orde in de Tweede Kamer die dan met minister Edith Schippers (Volksgezondheid) spreekt over euthanasie en andere medisch ethische kwesties.

Cocaïne in vliegtuigmotoren

VIERSEN/HAMBURG — De Duitse politie heeft in Viersen, niet ver van Venlo, twee Nederlanders aangehouden die bijna 70 kilo cocaïne in vliegtuigmotoren zouden hebben verstopt. De drugs hebben een waarde van 2,8 miljoen euro. Dat heeft de politie vandaag bekendgemaakt. De twee, 36 en 61 jaar, werden vorige week aangehouden, toen zij de motoren uit een hal in Viersen wilden halen.

De apparaten waren uit het Latijns-Amerikaanse land Ecuador naar Hamburg verscheept. Zij zijn vermoedelijk vaker gebruikt om cocaïne te smokkelen.

De drugs waren opgelost in 200 liter vloeibare chemicaliën. De Duitse douane vindt de drugssmokkel zo bijzonder dat een van de vliegtuigmotoren een plaats krijgt in het douanemuseum in Hamburg.

RICO
IN DE MORGEN
RIJK
COOL FM 98.9 ARUBA

Elke werkdag
van 10am tot 12pm

- Hits van de 80's, 90's, 00's & Nu
- Muziek uit NL, USA, UK & AUA
- Opmerkelijk & Show Biz Nieuws
- Amigoe Nieuws Headlines
- Interviews
- Leuke prijzen
- En veel meer..

facebook.com/ricorijk

COOL FM 98.9
Everywhere with you

CAYA G.F. (BETICO) CROES 23 | ORANJESTAD | ARUBA
T: 5833 100 | E: INFO@COOLARUBA.COM
WWW.COOLARUBA.COM



Photo: Getty Images

De kolencentrale op de Maasvlakte. De daling zou voor een deel komen door een mildere winter in Europa en de daardoor gedaalde vraag naar verwarming.

KOPENHAGEN — De totale uitstoot van CO2 in Nederland is tussen 2010 en 2011 met liefst 7,1 procent gedaald. Dat blijkt uit cijfers van het Europees Milieuaagentschap (EEA). Over een lange periode blijft Nederland echter achter bij de dalende uitstoot in Europa.

In één jaar tijd (2010-2011) wist Nederland de uitstoot met liefst 14,8 miljoen ton te verminderen. Die daling van ruim 7 procent is meer dan het dubbele van het Europees gemiddelde van 3,3 procent. Anderzijds hebben de meeste Europese landen sinds 1990 hun uitstoot veel meer teruggedrongen dan Nederland. Sinds dat jaar heeft Nederland de uitstoot van het broeikasgas met 8,2 procent omlaag weten te krijgen,

aldus het EEA. Dat steekt schril af bij de daling van 18,4 procent over de gehele Europese Unie bekeken. Als de daling wordt uitgesplitst naar hoofd van de bevolking, zijn de prestaties van Nederland evenmin indrukwekkend: Nederland blijft onder het EU-gemiddelde steken.

EEA-directeur Jacqueline McGlade komt de daling tussen 2010 en 2011 voor een deel door een mildere

winter in Europa en de daardoor gedaalde vraag naar verwarming. “Maar de EU maakt wel degelijk een duidelijke stap naar het bereiken van de emissiedoelen.” In 2020 moet de uitstoot met 20 procent zijn gedaald ten opzichte van 1990. Overigens zijn er landen die het veel slechter doen dan Nederland. In landen als Bulgarije, Spanje, Estland en Roemenië steeg de uitstoot in 2011. En ook over de lange termijn zijn er landen die de uitstoot hebben zien toenemen, zoals Oostenrijk, Griekenland en Portugal. Spanje springt eruit met een stijging van maar liefst 24 procent vanaf 1990.

Ferry Mingelen gaat nu echt met pensioen

DEN HAAG — Ferry Mingelen gaat op 1 januari met pensioen na een carrière van bijna dertig jaar als politiek verslaggever van de NOS. Mingelen werd in december al 65 jaar, maar bleef nog een jaar in dienst bij de omroep.

Ondanks de gemeenteraadsverkiezingen van 2014, komt er eind dit jaar een einde aan zijn loopbaan, maakte de NOS vandaag bekend. Mingelen kwam in 1984 bij Den Haag Vandaag. Behalve politiek commentator was Mingelen ook presenteraar van grote verkiezingsuitzendingen. Mingelen noemt het in een reactie jammer dat hij vlak voor de gemeenteraadsverkiezingen moet stoppen. “Ik had graag tot mijn 67e doorgewerkt. Het had de NOS gesierd om een voorbeeldfunctie voor het kabinetsbeleid te vervullen. Ik ben nog lang niet uitgekeken in Den Haag, ik vind het heerlijk werk. Maar de NOS vindt vernieuwing belangrijker”, zegt Mingelen. “Een verrassing is het



Photo: flickr.com

Volgens Ferry Mingelen is Den Haag nog niet van hem af.

ook niet, want ik was er al lange tijd met de NOS over in gesprek. Vorige week werd het definitief. Het is jammer dat ik het niet met twee jaar heb kunnen rekken. Het blijft nu bij één jaar, een compromis.” Mingelen zegt dat Den Haag nog niet van hem af is. “Ik bedoel ermee te zeggen dat ik nog graag wil doorgaan. Nu iedereen weet dat mijn contract bij de NOS afloopt,

schept dit voor mij mogelijkheden om eventueel nog iets te doen voor andere omroepen, rubrieken of programma's. Ik kan me best voorstellen dat ik ze met mijn jarenlange ervaring van dienst kan zijn.” Vorig jaar won Mingelen de Anne Vondelingprijs, de prijs voor politieke journalistiek. De jury had de prijs aan Mingelen toegekend voor zijn gehele carrière.

SPECIAL PRICES!

WEMA
Nos A Bin Pa Keda!

www.wemagroup.com

12V MAX POCKET DRIVER
Model# PS21-2A

303.95
~~404.95~~

CIRCULAR SAW 7-1/4"
Model# S385-01

139.95
~~182.95~~

KEYLESS DRIVER 3/8"
Model# D21009/DWD112

139.95
~~149.95~~

ELECTRIC STRING TRIMMER 14"
Model# GH700

149.95
~~199.95~~

HAMMER DRILL 1/2"
Model# S375-20

187.95
~~249.95~~

ROTARY TOOL 120V
Model# 100-M/7

89.95
~~118.95~~

DRILL 3/8" SINGLE SPEED
Model# 7152

59.95
~~79.95~~

4-1/2" GRINDER 6 AMP
Model# RC4700

75.00
~~95.00~~

facebook.com/wemaaruba

SPECIAL PRICES!

NFI: Geweld oorzaak dood grensrechter

LELYSTAD — Er zijn geen aanwijzingen dat de halslagader van grensrechter Richard Nieuwenhuizen al defecten vertoonde voordat hij op 2 december op het veld van zijn voetbalclub Buitenboys in Almere door een groep jeugdspelers van Nieuw Sloten werd mishandeld.

Dat zei deskundige Bela Kubat van het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) vandaag voor de rechtbank in Lelystad. Kubat is een van de vier deskundigen die zich over de doodsoorzaak in de zaak-Nieuwenhuizen hebben gebogen. Volgens het NFI is het op

Nieuwenhuizen toegepaste geweld de rechtstreekse aanleiding voor zijn dood. De grensrechter werd op 2 december geschopt en geslagen. Hij overleed een dag later. De rechtbank hoort de vier deskundigen tegelijkertijd. Het NFI krijgt bijval

van de Belgische patholoog Emile Beuls. Zijn Britse collega Christopher Milroy, ingeschakeld door advocaat Gerard Spong, heeft een oordeel dat afwijkt. In zijn onderzoek is wel een zeldzame, genetische afwijking aan de slagader (SMA) boven water gekomen. Milroy werkte vroeger voor Scotland Yard, tegenwoordig is hij actief in Canada. Het genetische onderzoek dat hij heeft gedaan, is in Nederland niet toegestaan. De slagader in de nek van

Nieuwenhuizen (41) bleek, bij de sectie op zijn lichaam, gescheurd. Volgens sommige juristen is de discussie over een eventuele zwakke plek in de slagader overbodig en onzinnig.

De heersende opvatting in de rechtspraak is dat zo'n afwijking niet uitmaakt. Het gaat om de vraag of iemand ook zou zijn overleden als het geweld niet was toegepast. De fysieke afwijking is niet doorslaggevend voor de schuldvraag.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org





WE HAVE A VACANCY FOR A: BOARDING OFFICER

Requirements:

Team player
Drivers license and own vehicle
Age between 25 and 40 years old.
Fluent in English, Papiamentu and Dutch (verbally and in writing)
Working after office hours/nights and during weekends is part of the job.
Excellent computer skills: Microsoft Office (Word, Excell, Outlook etc)
Working experience in a shipping (agency) office or comparable environment is an advantage.
We offer a challenging job, a dynamic team, an attractive salary and excellent (secondary) benefits.
Please send your application letter, within 5 working days. To:
Nautilus Shipping and trading CO.N.V.
Caya G.F.(Betico) Croes 196

APPLICATION MUST INCLUDE: DETAILED CURRICULUM VITAE (INCLUDING) EDUCATION & WORK EXPERIENCE) AND A PASSPORT PHOTOGRAPH.

Looking for the #1 integrated payroll and HRM software?

Payroll Pro Ultra and HRM are 100% integrated, fast customizable and locally supported.

Easy to use Payroll and HRM software

We believe in efficiency and that's why we developed an integrated HRM / Payroll solution. Anticipating on the wishes of our customers we automated all administrative processes concerning your employees and combined them with your salary administration. Applying the local laws and regulations and variable wage components our new software produces the periodical payroll within a moment.

With Payroll Pro Ultra you work better, faster, more reliable and reduce your workload. The extra time you get can be spent on analyzing the outcomes and advising your management. Specific wishes can be implemented easily.

Local support provided by:



Bloemond 7-C - Paradera
info@vcc-int.com
P: (+297) 583-7072
www.vcc-int.com





Pa forma profesionalismo y personalidad

Vacatures 2013 - 2014

De organisatie:

Het Colegio EPI biedt 12 opleidingen op middelbaar beroepsonderwijs niveau en bestaat uit vier units, namelijk; de unit Economia, de unit Salubridad y Servicio, de unit Ciencia y Tecnologia en de unit Hospitalidad y Turismo. Op dit moment wordt onderwijs verzorgd aan ca. 1800 studenten. Het Colegio EPI is een innovatieve organisatie met als doel: het vormen en opleiden van het middenkader voor de lokale - en internationale arbeidsmarkt en voor verdere studie.

Namens de Dienst Publieke Scholen roept het Colegio EPI sollicitanten op voor de vervulling van de volgende functies:

1	Wiskunde	Instructietaal Nederlands	(1 VB)	C&T
2	Economische vakken	Instructietaal Nederlands	(1 VB)	Economia

Er wordt gezocht naar enthousiaste en innovatieve medewerkers met liefde voor hun vak en voor het onderwijs, die als inspiratie en als voorbeeld voor de nieuwe generatie kunnen dienen.

Vereisten:

- Tweede graad onderwijsbevoegdheid;
- Beheersing van de instructietaal Nederlands en waar nodig Engels;
- Voor de beroepsvakken is ervaring in het bedrijfsleven een pré;
- Studentgerichtheid (de student staat op de eerste plaats).

Profiel:

- Een professionele houding, plichtsgetrouw en teamplayer;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve eigenschappen;
- Kennis en/of ervaring m.b.t. Competentiegericht Onderwijs is een pluspunt;
- Gevorderde ICT vaardigheden ter integratie van moderne technologieën in het onderwijs;
- Kennis van / bereidheid tot het invoeren van innovatieve processen binnen het beroepsonderwijs;
- Begeleider eigenschappen / bereid om mentor te zijn.

Informatie:

Voor verdere informatie m.b.t. bovenstaande vacatures kunt u zich richten tot: Afdeling Human Resources van het Colegio EPI, via e-mail: hr@epiaruba.com of tel. + (297) 5258726 of mw. Undina Harms, Algemeen Directeur van het Colegio EPI op tel. + (297) 5258720 of via fax + (297) 5258725. Bezoek ook onze website op www.epiaruba.com.

Solliciteren:

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, recente pasfoto en kopieën van diploma's en referenties, kunt u **binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie** richten aan: Hoofd Dienst Publieke Scholen, dhr. K.S. Jong, Caya G.F. Betico Croes nr. 38 of via fax: + (297) 5831522. Gelieve een (digitale) kopie van uw sollicitatie/ CV te sturen naar: hr@epiaruba.com.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

- een perceel eigendomsgrond, groot zevenhonderd vijftig vierkante meter (750 m²), gelegen te San Nicolas in Aruba, zoals omschreven in meetbrief nummer 139 van vijftiengint september negentienhonderd vier en zeventig, met het daarop gebouwde appartementencomplex, plaatselijk bekend als: Isaac Wagemakerstraat 75-B;

Inzetprijs: Afl. 155.000,00.

- het recht van erfpacht tot zestien november tweeduizend zevenentwintig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijftien negentig vierkante meter (695 m²), gelegen te San Nicolas in het vierde district van Aruba, zoals omschreven in kadastrale meetbrief nummer 20 van tien februari negentienhonderd vijftig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Isaac Wagemakerstraat 81;

Inzetprijs: Afl. 134.000,00.

- het recht van erfpacht tot zevenentwintig november tweeduizend tweënzeventig op:
 - een perceel domeingrond, groot éénhonderd één vierkante meter (101 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Helfrichstraat 34; en
 - een perceel domeingrond, groot éénhonderd vierkante meter (100 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 120, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Helfrichstraat 36,
hierna tezamen ook te noemen: het registergoed (tezamen vormende de bar/restaurant bekend als: Las Vegas Bar);

Inzetprijs: Afl. 300.000,00.

- een perceel eigendomsgrond, groot vierhonderd dertig vierkante meter (430 m²), gelegen te Wilhelminastraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie D nummer 340, plaatselijk bekend als: Wilhelminastraat 93;

Inzetprijs: Afl. 150.000,00.

- het recht van erfpacht tot vijftiengint augustus tweeduizend vierentwintig op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd tweeëndertig vierkante meter (732 m²), gelegen aan de Noordkant van de Congoweg/Westhoek Rasmijnstraat te Rooi Congo in het vierde district van Aruba, welk perceel nader is omschreven in Meetbrief nummer 33 de dato vier februari negentienhonderd vienzestig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Caya Jose Geerman 72 (destijds bekend als: Congoweg 72);

Inzetprijs: Afl. 170.000,00.

- een perceel eigendomsgrond, groot vijfhonderd zeventig vierkante meter (570 m²), gelegen aan de Newtonstraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie E nummer 38, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Newtonstraat 1;

Inzetprijs: Afl. 270.000,00.

- een perceel eigendomsgrond, groot zesduizend vierhonderd zestig vierkante meter (6.460 m²), gelegen te Weg Fontein in het vierde district van Aruba, zijnde het restant van de gronden omschreven in meetbrief nummer 242 van eenentwintig oktober negentienhonderd vijfenzestig (oorspronkelijk groot zesduizend achthonderd vijfenzeventig vierkante meter (6.875 m²)), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Weg Fontein 154 A, B en C;

Inzetprijs: Afl. 375.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 13 juni 2013 tot 16.00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op 27 juni 2013 om 10:00 uur in de vergaderzaal van RENAISSANCE CONVENTION CENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Serre Blanco)
Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: c.denobrega@notarisrodriguez.com

Horecaman opgepakt op Bonaire

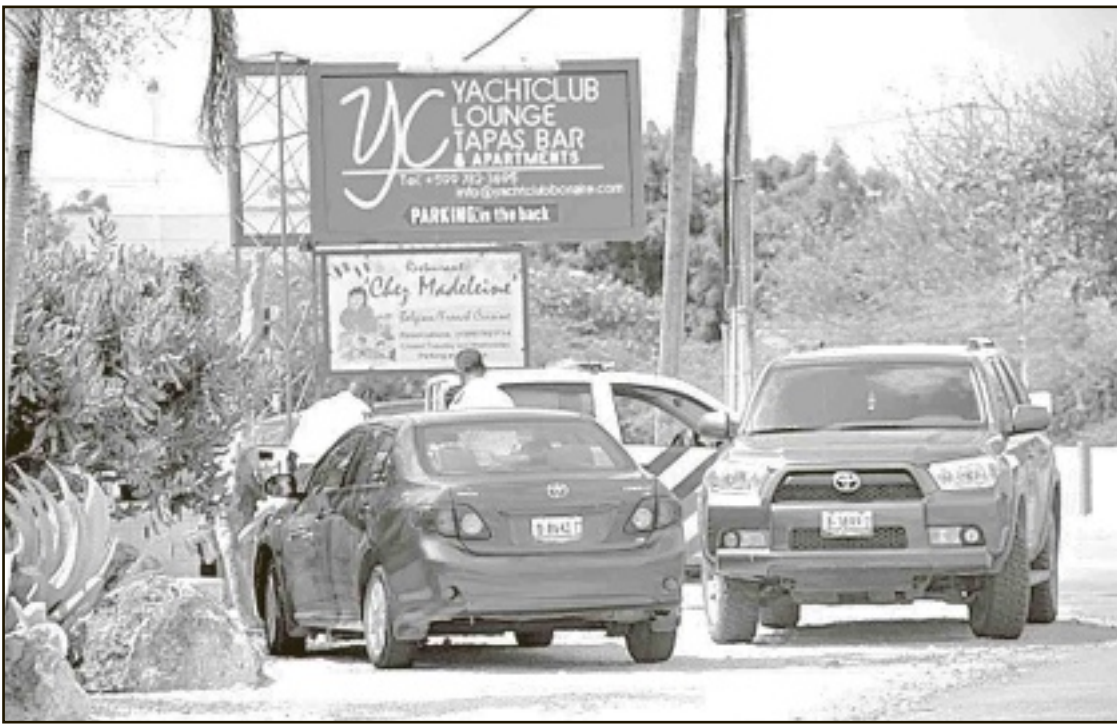
Invallen in onderzoek miljoenenoplichting ABN

KRALENDIJK/DEN HAAG — In een onderzoek naar een mogelijke miljoenenoplichting van ABN Amro, heeft de FIOD gisteren in Nederland en op Bonaire 22 woningen en bedrijven doorzocht. Daarbij zijn administratie, luxe auto's, een boot, vier pick-ups, meerdere scooters en 20.000 euro aan contant geld in beslag genomen.

ABN Amro deed aangifte van de mogelijke oplichting die ruim 11 miljoen euro zou bedragen. De twee hoofdverdachten, broers van 44 en 51 jaar, zouden tussen 2007 en 2010 met behulp van ruim 76.000 incasso-opdrachten op 'ingenieuze wijze' de bank hebben beduvel. Het OM onderzoekt nog hoe de vermeende fraude precies in het werk zou zijn gegaan. Het onderzoek richt zich ook op faillissementsfraude en belastingfraude. Daarvoor is ook een derde verdachte in beeld, een 45-jarige man. Het drielal wordt verdacht van het niet goed bijhouden van de administraties en het onjuist of niet verstrekken van informatie over faillissementen. Volgens het OM blijkt uit controles van de Belastingdienst dat winst is verzwegen in de aangifte van de inkomstenbelasting. In Gelderland en Zuid-Holland werden 3 wo-

ningen en 4 bedrijfspanden doorzocht. Op Bonaire vonden invallen plaats in 12 huizen en 3 bedrijven. Ook zijn er getuigen gehoord. De 44-jarige horecaman John van den B. werd opgepakt omdat hij naliet inlichtingen te geven aan de curator over zijn persoonlijk faillissement. Hij is niet gearresteerd voor de vermeende oplichting. Zijn broer is nog op vrije voeten.

De invallen op Bonaire vonden plaats in woonhuizen, kantoren en bij bedrijven. Een daarvan was 'Yachtclub Apartments'. Zeker tien Nederlandse rechereurs, onder wie ook functionarissen van de FIOD waren betrokken bij het onderzoek op Bonaire. Lokale politieagenten, samen met hun Nederlandse collega's en functionarissen van het Recherche Samenwerkingsteam (RST) en de FIOD, hebben de verschil-



Een van de invallen vond plaats bij Yachtclub Apartments

lende adressen op Bonaire bezocht. De operatie stond onder toezicht van een rechter-commissaris voor de BES-eilanden en hoofd-officier van Justitie, David van Delft. De lokale krant *Extra Bonaire* meldt dat de twee

broers Van den B. eigenaar zijn van 'Yachtclub Apartments'. Volgens de krant hebben ze blijkbaar nog meer bezittingen op Bonaire. In het verleden hebben ze een gebouw hebben gekocht in Kralendijk van Ramonsito Booi, ex-leider

van de lokale partij UPB. De namen van deze twee broers zouden ook voorkomen in het 'Zwartboek', waarin bewijzen zijn verzameld over corruptie onder lokale politici, maar vooral over gesjoemel met onroerend goed.

Oproep voor jaarlijkse contributie KvK

KRALENDIJK — De Kamer van Koophandel en Nijverheid Bonaire roept ingeschreven ondernemingen, nevenvestigingen of rechtspersonen die de jaarlijkse contributie nog niet hebben betaald, op dit alsnog te doen.

De Kamer wijst op deze jaarlijkse verplichting die is opgenomen in de Handelsregisterwet 2009 BES. De bijdrage aan de KvK wordt bij de eerste inschrijving van een onderneming, rechtspersoon of nevenvestiging betaald en vervolgens jaarlijks na het jaar van inschrijving. De hoogte van de jaarlijkse bijdrage wordt door de Kamer vastgesteld op grond van het in de onderneming, rechtspersoon of nevenvestiging aanwezige eigen vermogen.

Om die grondslag voor de toepassing van de schaal te bepalen, dient degene die tot het doen van opgave ter inschrijving in het handelsregister verplicht is, aangifte te doen van het eigen vermogen van de organisatie. Die

verplichting is er niet voor stichtingen, stichtingen particulier fonds en verenigingen, die geen onderneming hebben. Zij zijn ingedeeld in schaal 4 en betalen een vaste jaarlijkse bijdrage. Organisaties die een achterstand in betaling hebben van langer dan drie jaar, kunnen een betalingsregeling treffen met de KvK. Ook ondernemingen die zijn opgehouden te bestaan, worden verzocht dit feit te deponeren en hun betalingsachterstanden bij de Kamer weg te werken. Aan de betalingsregeling zijn een aantal voorwaarden verbonden. Zo dienen de twee meest recente jaarlijkse bijdragen onmiddellijk te worden voldaan. Het resterende openstaande bedrag dient binnen de vastgestelde termijn te worden voldaan. In dat geval is het niet mogelijk om uitstel van betaling aan te vragen. Voor meer informatie hierover kan men contact opnemen met de Kamer aan de Kaya Grandi 67, telefoon 717 5595 of via e-mail: office@kvkbonaire.com.

Al drie winnaars in loterijcampagne FWNB



Een van de winnaars neemt zijn prijs in ontvangst uit handen van FWNB-medewerkster Carine Thielman

KRALENDIJK — Al drie winnaars hebben zich gemeld in de campagne 'Match & Scratch' van loterijorganisator, Fundashon Wegu di Number Bonaire (FWNB). Er is tot nu toe een laptop, een digitale camera en een I-phone gewonnen.

FWNB is deze campagne gestart om de introductie van het nieuwe loterijspel, 'Match', een variatie op de bekende 'wegu di number', het nummerspel, te promoten. Kopers die voor 10 dollar of meer aan loten kopen en voor een dollar een combinatie van vier cijfers 'matcht', krijgen gratis een kraslot. Hiermee

kunnen zij aantrekkelijke prijzen winnen zoals laptops, digitale camera's, 'I-phones', 'tablets' en contant geld. Indien de klant krast en er drie gelijke afbeeldingen tevoorschijn komen, dan is die afbeelding de gewonnen prijs. De eerste drie winnaars van de waardevolle prijzen hebben deze onlangs in ontvangst genomen. FWNB feliciteert de prijswinnaars en wenst de loterijkopers veel geluk. FWNB is de enige organisatie op het eiland die legaal loten mag verkopen. Wie bij FWNB koopt, 'matcht' en 'scratcht', maakt niet alleen kans op aantrekkelijke prijzen, maar steunt ook goede doelen.

NGO Platform zoekt nieuwe voorzitter

KRALENDIJK — Voorzitter Gianni van den Heuvel van het NGO Platform legt het voorzitterschap neer. Daarom zoekt de niet-gouvernementele organisatie een nieuwe voorzitter. Deze voorzitter zal tijdens de Algemene Ledenvergadering op 20 juni aanstaande worden gekozen. De ledenvergadering vindt plaats in het clubgebouw van Vitesse van half zes 's middags tot zeven uur 's avonds.

Naast een nieuwe voorzitter zoekt het NGO Platform Bonaire al geruime tijd een penningmeester, die de werkzaamheden van het kantoor in de gaten moet houden en betalingen controleren en ondertekenen. Beide functies zijn vrijwilligersfuncties voor langere periode. De lidorganisaties zijn gevraagd om naar geschikte kandidaten uit te kijken en deze voor te dragen. De kandidaten hoeven niet persé actief te zijn binnen een stichting of in de sociale sector. Tijdens de ledenvergadering kunnen de kandidaten zich presenteren, waarna de leden hun stem

kunnen uitbrengen. Op donderdag 20 juni van 17.30 tot 19.00 uur houdt het NGO Platform Bonaire een Algemene Leden Vergadering in de zaal van Vitesse. Omdat vrijwel alle organisaties met bestuurswisselingen en vrijwilligersvacatures te maken hebben, is als gastspreker M. Flemming uit Curaçao uitgenodigd om nuttige informatie en praktische tips te geven over het vinden en binden van vrijwilligers.

Het bestuur vergadert ongeveer acht tot tien keer per jaar. Het dagelijks bestuur heeft tussendoor regelmatig contact met het kantoor, persoonlijk of via telefoon of e-mail. Meer informatie is verkrijgbaar op bij kantoor op telefoonnummer 717-2366.

Het NGO Platform informeert, adviseert en ondersteunt stichtingen en verenigingen (NGO's) met hun projecten, subsidie aanvragen, administratie, promotie en natuurlijk door het organiseren van 'Bon Doet'. Ook is er in de afgelopen anderhalf jaar hard gewerkt aan verbeteringen in de wijken door middel van het project Integrale Wijkaanpak Bonaire.

Tragere economische groei verwacht

PHILIPSBURG — Voor dit jaar wordt economische groei verwacht, maar in een langzamer tempo dan in 2012. Dit is een van de bevindingen van de MacroMonitor van het ministerie van Economische Zaken, Vervoer en Telecommunicatie.

Het rapport geeft een overzicht van de macro-economische ontwikkelingen van het land. De aanname van de economische groei is gebaseerd op een vlakke groei van de export voor 2013, terwijl de invoer toeneemt. De lopende rekening als percentage van het Bruto Binnenlands Product (BBP) zal naar verwachting verder verslechteren. Maar het jaar is nog niet op de helft en de externe sector kan nog bijtrekken.

Verwacht wordt een groei van 4 procent van het BBP. Dat komt door de goede prestaties binnen de cruise-sector, het verblijfs-toerisme en de bezettingsgraad van zowel hotel- als timeshare met toenames van tussen de 6 en 8 procent vergeleken met 2011.

Verder kunnen investeringen vorig jaar in onder meer infrastructuur toegerekend worden aan de economische groei. De inflatie daalde ook vergeleken met 2011. Dat komt door uitgaven in de sector wonen en transport en communicatie in 2012. Volgens internationale ana-



Foto: www.greenantillen.com

Economische groei betekent helaas vaak ook meer afval.

lyses tonen economieën in de regio tekenen van groei en herstel en dus kan er ook meer besteed worden. Voor St. Maarten ligt er de mogelijkheid om meer toeristen naar het eiland te trekken,

maar of dat lukt hangt af van de efficiënte marketingstrategie van het toerismebureau. Via www.sintmaartengov.org is het gehele rapport te lezen.

Red-billed vogels niet bedreigd op St. Eustatius

ORANJESTAD — De Red-billed Tropicbird blijkt nauwelijks bedreigd te worden op St. Eustatius en de vogel kan rustig broeden. Dat blijkt uit een onderzoek dat de afgelopen vijf maanden werd uitgevoerd door nationaal park Stenapa.

Parkranger Hannah Madden en stagiair Andrew Ellis hebben elke week meer dan 100 nesten over het eiland bezocht om gegevens te verzamelen over de zeevogel. De definitieve resultaten van het project zullen in juli bekend worden. Maar de voorlopige resultaten laten zien dat de nestroof relatief laag is in vergelijking met Saba. Een onderzoek in 2011 en 2012 op dat eiland toonde een verlies van 100 procent van de eieren of kuikens aan. Naar schatting 20 procent van de wereldwijde populatie Red-billed Tropicbirds nestelt op Saba en St. Eustatius. Het onderzoek werd mogelijk gemaakt door medewerking van NuStar. Op terreinen



Foto: Glenn Bartley

Red-billed Tropicbird

van dit overslagbedrijf, Pilot Hill en Pilot Ridge, bevinden zich de twee belangrijkste broedplaatsen. Bovendien heeft NuStar de aankoop van 10 camera's en een laptop voor de gegevensopslag.

De camera's zijn bij diverse nesten geïnstalleerd om foto's van potentiële roofdieren te maken. Er zijn inderdaad foto's gemaakt van katten en ratten, maar hun aantallen zijn relatief laag. Verder

maakt de multinational ook de reis van Ranger Hannah Madden mogelijk naar een regionale vogelworkshop in Grenada, eind juli, waar ze de resultaten van het project kan tonen.

Advertentie Curaçao

"Creating New Business Month"

T: 7386299 E: info@stimul-it.com May/June 2013

Would you, as an entrepreneur or business like to grow your business? Come join us for these workshops!

- Mobile Security
- Cutting costs & growing your business
- Introduction Creative Media & Technology Lab
- Workshop 3D Printing
- Building your own 3D printer (BOY3D)
- Creating new business with apps
- Sign Making
- How to promote your business (Printed media, new media, general, TV, radio)

For information and registration visit www.stimul-it.com
All workshops cost \$20 except for BOY3D.
This workshop costs \$15/5.



CITRO saves lives 24/7 @ sea

www.citro.org LIKE & SHARE US   **ALARM**  **913**

Omlaag

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen deden vandaag een stapje terug. Beleggers besloten her en der wat winsten te nemen na de stevige koersstijging in de afgelopen twee handelsdagen. “De beurzen laten een gezonde winstneming zien in een opwaartse markt. De flinke correctie op de Japanse beurs van vorige week zorgde even voor nervositeit. Het besef dat de Nikkei vorig jaar met 80 procent is gestegen drong echter al snel door en de onderstroom op de markten blijft positief. Beleggers zijn wel voorzichtig. Bedrijven met een mooi dividendrendement doen het goed, terwijl herstellkandidaten als KPN en Imtech nog links blijven liggen”, aldus beleggingsadviseur Erwin Blok van Hof Hoorneman Bankiers. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,8 procent lager op 368,54 punten. De MidKap zakte 0,7 procent tot 543,16 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs verloren tot 1,3 procent. In Duitsland bleek dat het aantal werklozen in mei met 21.000 is gestegen tot 2,96 miljoen. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,4 procent tot 94,63 dollar per vat. Brentolie werd 0,1 procent goedkoper, op 104,11 dollar. De euro was 1,2890 dollar waard, tegen 1,2873 dollar bij sluiting van de Europese beurshandel gisteren. De euro bleef vandaag op Curaçao een beetje stationair op 2,3533 gulden. Gisteren was de munt 2,3508 gulden waard.

WALL STREET

Lager begin

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York begonnen vandaag lager. De stemming werd gedrukt door een verlaging van de wereldwijde groeiervachting door de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO). Ook waarschuwde de OESO dat een afbouw van de stimuleringsprogramma's de stabiliteit op de obligatiemarkten in gevaar kan brengen. De Dow-Jonesindex noteerde enige minuten na de openingsbel 0,6 procent lager op 15.311 punten. De brede S&P 500 zakte 0,6 procent tot 1649 punten en technologiebeurs Nasdaq verloor 0,5 procent tot 3472 punten. Beleggers vragen zich daarnaast af wat de sterke Amerikaanse macrocijfers, die gisteren naar buiten werden gebracht, zullen betekenen voor het stimuleringsbeleid van de Amerikaanse centrale bank. De Federal Reserve liet vorige week weten de steunmaatregelen te zullen afbouwen als de economie overtuigend aantrekt.

TOKIO

Licht hoger

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag licht hoger gesloten. De stemming werd gesteund door een sterker dan verwachte toename van het Amerikaanse consumentenvertrouwen en een nieuw slotrecord van de Dow-Jonesindex. In het laatste handelsuur zakte de index wat weg, om uiteindelijk 0,1 procent hoger te eindigen op 14.326,46 punten. Softbank klon 2,1 procent. Volgens mediaberichten heeft de Japanse aanbieder van mobiele telefonie, dat het Amerikaanse telecombedrijf Sprint Nextel wil overnemen, een overeenkomst bereikt met de Amerikaanse overheid om de nationale veiligheid te beschermen. Daarmee is een belangrijke stap in het proces gezet. Op de andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten werden vandaag ook overwegend winsten geboekt. De Kospi in Seoul klon 0,8 procent en de All Ordinaries in Sydney won 0,1 procent. In Hongkong werd wat winst genomen en noteerde de Hang Seng-index 1 procent lager in de middaghandel.

ABP: Kans op een tweede korting aanzienlijk

AMSTERDAM — Ambtenarenpensioenfonds ABP acht de kans op een tweede korting van de pensioenen, op basis van de actuele situatie, aanzienlijk. Dat heeft ABP, het grootste pensioenfonds van Nederland, vandaag bekendgemaakt bij de presentatie van het jaarverslag. De dekkingsgraad, die bepaalt of er voldoende geld is om de pensioenen te kunnen betalen, bedraagt momenteel 100 procent. Dat is een lichte verslechtering ten opzichte van de 101 procent eind maart.

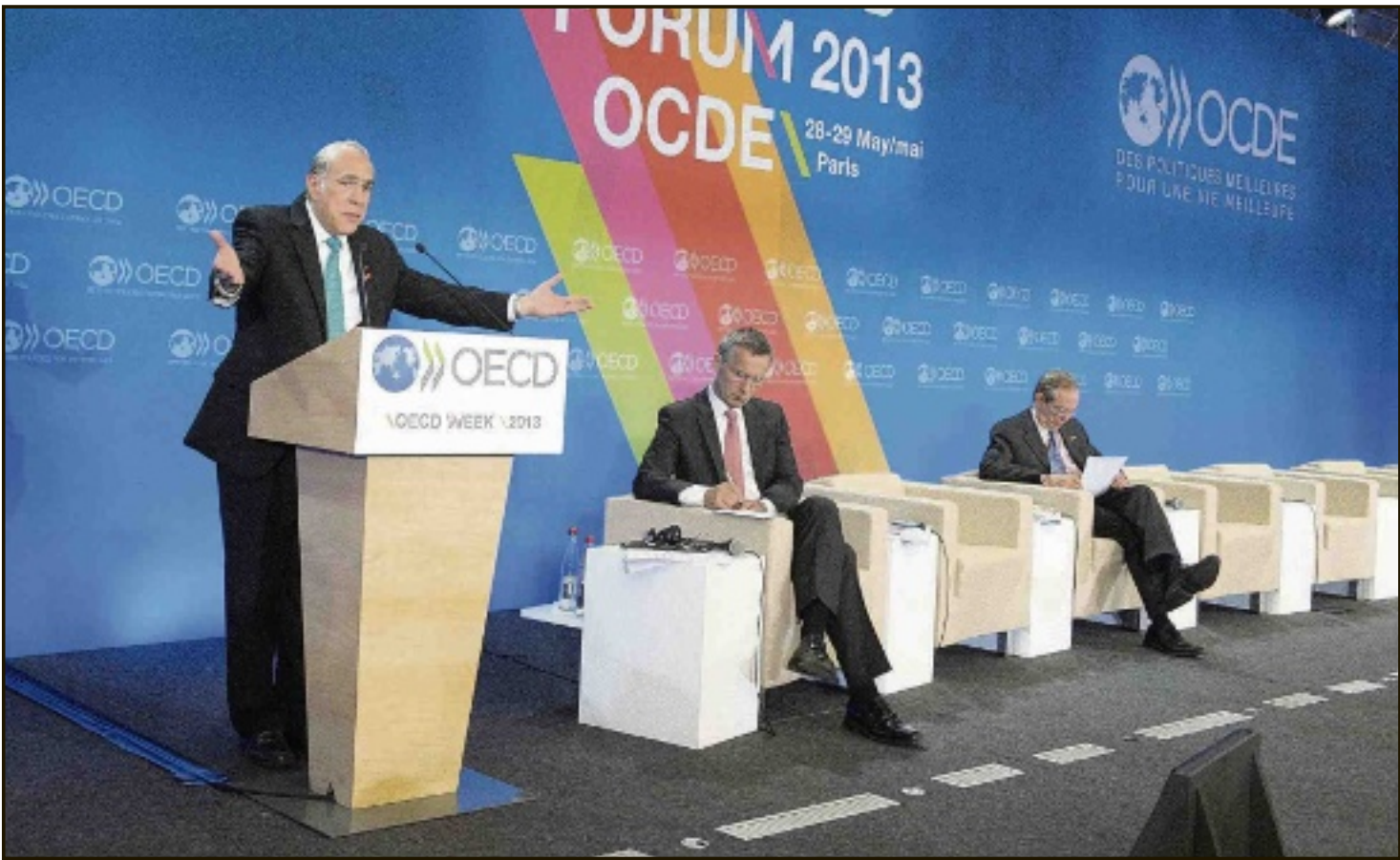
Eerder werd al bekend dat ABP eind 2013 een dekkingsgraad van 104,2 procent moet hebben om volgend jaar een nieuwe verlaging te voorkomen. Bij een dekkingsgraad van 100 procent heeft een pensioenfonds net genoeg vermogen om aan de verplichtingen te voldoen. “De dekkingsgraad van ABP heeft zich in de eerste maan-

den van dit jaar gunstig ontwikkeld. Toch zal een combinatie van een aanhoudend goed rendement en een rentestijging in de resterende maanden van het jaar nodig zijn om een tweede korting (in 2014) op de pensioenen te voorkomen”, stelt het fonds. De pensioenreus moest in april van dit jaar de pensioenen al met 0,5 procent korten omdat de financiële

positie van het fonds onvoldoende was hersteld. ABP is met 2,8 miljoen deelnemers en 292 miljard euro beheerd vermogen een van de grootste pensioenfondsen ter wereld. ABP is een van 66 pensioenfondsen die per 1 april van dit jaar een korting op de pensioenen doorvoerden. Nederland telt in totaal 415 pensioenfondsen. Toezichthouder De Nederlandsche Bank meldde vorige maand dat 37 pensioenfondsen verwachten volgend jaar nog een korting nodig te hebben om weer financieel gezond te worden. De korting van dit jaar treft meer dan 5 miljoen Nederlanders. Het was voor het eerst in de geschiedenis dat

zo veel mensen te maken kregen met een verlaging van hun pensioen. Zorg en Welzijn (PFZW), het op een na grootste pensioenfonds van Nederland, herhaalde vandaag dat de pensioenen van zijn deelnemers niet verlaagd hoeven te worden. “Maar we kunnen nog steeds niet volledig indexeren”, zegt een woordvoester. Dat betekent dat de pensioenen niet helemaal meegroeien met de loonontwikkeling. De dekkingsgraad van het zorgfonds is in april verder verbeterd tot 106 procent. Dat PFZW er beter voorstaat dan ABP komt vooral doordat het bestand van deelnemers jonger is. Daardoor zijn de pensioenverplichtingen minder groot.

OESO somber over Nederlandse economie



De secretaris-generaal van de OESO Angel Gurria (l) tijdens de presentatie van de cijfers, in aanwezigheid van premier Jens Stoltenberg van Noorwegen (m) en de hoofd-econoom bij de OESO Pier Carlo Padoa-Schioppa in Parijs.

PARIJS — De Nederlandse economie krimpt dit jaar ongeveer even sterk als in 2012. Vanaf het einde van het jaar trekt de groei aan, maar die opleving zal niet genoeg zijn om een verdere groei van de werkloosheid te voorkomen. Dat voorspelt de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) in de vandaag gepresenteerde World Economic Outlook.

De OESO verwacht een economische krimp van 0,9 procent voor Nederland in 2013. Daarmee is de denktank van de geïndustrialiseerde landen somberder dan het Centraal Planbureau (CPB) en het Internationaal Monetair Fonds (IMF), die eerder dit jaar een krimp met 0,5 procent voorspelden. Volgens de OESO loopt de werkloosheid in 2013 en 2014 verder op en blijft het overheidstekort in beide jaren hoger dan 3 procent van het bruto binnenlands product (bbp). Het eerste, voorzichtige, herstel komt waarschijnlijk tegen het einde van het jaar. De aantrekkende export en een bescheiden opleving van de investeringen kunnen dan zorgen voor een kleine groei. De aanhoudende bezuinigingen van consumenten en de overheid blijven echter een

rem zetten op de economie. Voor 2014 wordt een bescheiden economische groei van 0,7 procent voorspeld. De OESO ziet nog grote risico's met betrekking tot de Nederlandse huizenmarkt. Een verdere daling van de huizenprijzen kan er, samen met de oplopende werkloosheid, voor zorgen dat consumenten nog minder geld gaan uitgeven. Daarnaast kunnen banken in de problemen komen als de betalingsachterstanden van huizenbezitters oplopen. De wereldeconomie gaat dit jaar volgens de OESO langzaam vooruit, mede dankzij een behoorlijke groei in de Verenigde Staten. Daar wordt geprofiteerd van het herstel van de financiële sector, de opleving van de huizenmarkt en de verbeterde arbeidsmarkt.

In de eurozone houdt de recessie voorlopig echter aan en

loopt de werkloosheid verder op. Volgens de denktank moet de Europese Centrale Bank (ECB) meer maatregelen nemen om de euro-economie te stimuleren. Daarnaast moeten overheden hun uitgaven aan bijvoorbeeld uitkeringen zo veel mogelijk op peil houden en serieus werk maken van de beloofde Europese bankenunie.

Eurozone

De Europese Centrale Bank (ECB) moet buitengewone maatregelen nemen om het economisch herstel van de eurolanden te ondersteunen. Dat stelt de OESO vandaag. Volgens de denktank krimpen de euro-economieën dit jaar gemiddeld met 0,6 procent, na een achteruitgang met 0,5 procent in 2012. Door afnemende bezuinigingen en verbeteringen op de financiële markten kan er vanaf de tweede helft van dit jaar een langzaam herstel ontstaan, dat volgend jaar naar verwachting leidt tot een groei met iets meer dan 1 procent. Om de kredietverlening in de eurozone vooruit te helpen,

adviseert de OESO de ECB om de depositorente te verlagen tot minder dan 0 procent. Dat zou betekenen dat banken geld toeleggen op de middelen die ze stallen bij de centrale bank. Daarnaast zou de ECB moeten overwegen meer obligaties op te kopen om banken van meer geld te voorzien. De Franse centralebankpresident Christian Noyer liet gisteren nog weten niet overtuigd te zijn van de voordelen van een negatieve depositorente. “Er bestaat ervaring mee, die is niet altijd positief”, zei hij tegen *Bloomberg TV*. “In sommige gevallen zorgde het juist voor duurdere kredieten omdat banken hun verliezen op de deposito's bij de centrale bank wilden compenseren.” Eerder deze week liet de Duitse ECB-bestuurder Jörg Asmussen al weten niet erg open te staan voor een negatieve rente. ECB-president Mario Draghi kondigde begin deze maand aan dat de ECB is voorbereid op de mogelijke invoering van een depositorente van minder dan 0 procent.

‘Vertrouwen woningmarkt flink omhoog’

AMSTERDAM — Het vertrouwen op de woningmarkt is in mei het sterkst gestegen sinds het begin van de metingen in april 2004. Dat maakte de Vereniging Eigen Huis (VEH) bekend op basis van haar Eigen Huis Marktindicator. De indicator steeg met 6 punten naar een stand van 63.

Volgens de VEH is daarmee sprake van een trendbreuk. Ten opzichte van de neutraalwaarde van 100 is de situatie op de woningmarkt nog altijd moeizaam, maar de negatieve spiraal is hiermee doorbroken, aldus de vereniging. De stijging van het vertrouwen wijst er volgens de onderzoekers op

dat het aantal kooptransacties in de komende periode zal toenemen. Consumenten zijn vooral minder negatief gestemd omdat de onzekerheid over de hypotheekrenteaftrek voorlopig is verdwenen, aldus de VEH. Ook is het kopen van een woning voor veel huurders aantrekkelijk gewor-

den vanwege de soms forse huurverhogingen die voor de sociale huursector worden doorgevoerd. Volgens de VEH hangen er nog wel donkere wolken boven de woningmarkt. De werkloosheid loopt snel op en de koopkracht van huishoudens daalt. Ook zijn er steeds meer huishoudens die met hun hypotheek ‘onder water’ staan. Die huiseigenaren kunnen daardoor niet of nauwelijks verhuren omdat banken zelden bereid zijn een restschuld mee te financieren in een

volgende woning, zo weet de organisatie. De vereniging stelt dat door de beperkende maatregelen van banken en het kabinet de woningmarkt hard is geraakt. De huizenprijzen zijn sterk omlaag en het aantal verkopen daalde tot een dieptepunt. Volgens onderzoek blijkt dat de meeste mensen nog steeds een voorkeur hebben voor een koopwoning. De VEH vindt daarom dat de banken en de politiek de koopwens van consumenten niet onnodig moeten dwarsbomen.

Consument krijgt trager internet dan beloofd

DEN HAAG — Internetters in Nederland krijgen in de praktijk niet de snelheid die hun aanbieders beloven. Dat concludeert de website Breedbandwinkel.nl in een vandaag verschenen onderzoek onder ruim 50.000 internetgebruikers.

In 95 procent van de gevallen krijgen gebruikers minder dan waar ze voor betalen. In extreme gevallen ligt de werkelijke snelheid tot 85 procent lager dan beloofd. Volgens het onderzoek krijgt 61 procent van de huishoudens niet eens de helft van de beloofde downloadnelheid. Het kabinet eiste twee jaar geleden al dat telecom- en internetaanbieders open moeten zijn over de internetsnelheid die ze leveren aan consumenten. “Deson-

danks is het voor consumenten nog steeds onduidelijk wat zij uiteindelijk geleverd krijgen”, stelt de website. “Ik weet niet hoe ze aan die 95 procent komen en hoe ze hebben gemeten, maar wij leveren tot aan het kastje in de muur precies de snelheid die we beloven”, reageert een woordvoerder van internetprovider Ziggo. De vertraging wordt volgens hem vaak veroorzaakt doordat veel mensen draadloze netwerken gebruiken.

België ontsnapt aan boete

BRUSSEL — De Europese Commissie maant België stappen te ondernemen om het begrotingstekort onder de Europese limiet van 3 procent te brengen.

Hoewel België de afgelopen jaren geen gehoor gaf aan de aanbevelingen uit Brussel om het tekort voldoende terug te dringen, ontsnapt het land wel aan een boete. Dat blijkt uit de nieuwste

aanbevelingen van de commissie voor België, die vandaag werden gepresenteerd. Het land moet nog dit jaar het tekort terugdringen tot 2,7 procent. De commissie is extra streng voor België omdat het land gebukt gaat onder een enorme staatsschuld. De commissie eist medio september een tussentijds verslag over de maatregelen die België neemt.

‘Stormachtige groei webwinkels’

AMSTERDAM — De omzet van webwinkels maakt de komende jaren een stormachtige ontwikkeling door. Het adviesbureau Roland Berger voorspelt op basis van een eigen onderzoek dat de online retailmarkt in Nederland tot 2030 met 700 procent groeit tot circa 40 miljard euro.

Winkeliers die hiervan willen profiteren, moeten hun verkoopkanaal op internet goed op orde hebben. Wat ook helpt, is een sterke positie van hun fysieke winkels. Grote internationale ketens zijn wat dat betreft in het voordeel ten opzichte van kleine ketens omdat hun winkels zich vaak op goede locaties bevinden. Ze beschikken bovendien over voldoende middelen om zichzelf online op de kaart te zetten. De marktonderzoeker stelt dat de explosieve groei van de internetverkopen onontkoombaar en structureel is. Steeds meer mensen gebrui-

ken smartphones, de mogelijkheden van elektronisch betalen nemen toe en innovaties maken online winkelen gemakkelijker. Zo nam het aantal consumenten dat een aankoop deed met een mobiele telefoon tussen 2010 en 2012 met 193 procent toe. Roland Berger verwacht dat de winstgevendheid van fysieke winkels zwaar onder druk komt te liggen, zeker als winkeliers er niet in slagen tijdig een deel van hun nering naar internet te verplaatsen. De marktonderzoeker waarschuwt ook voor oplopende leegstand van winkels.

NEW YORK			AMSTERDAM			
	PREV.	29-May		PREV.	29-May	
DOW JONES	15409.39	15280.37	AEX	371.50	366.47	
S&P 500 INDEX	1680.06	1642.74	AEGON NV	5.07	5.14	
NASDAQ	3488.89	3464.20	AGEAS	28.71	28.46	
AMAZON.COM INC	287.29	266.52	AHOLD NV	13.03	12.73	
AMERICAN EXPRESS	76.16	75.83	ASTORIA FINL	10.33	10.12	
APPLE INC	441.44	443.25	AKZO NOBEL	49.05	48.86	
AT&T INC	36.18	35.72	ASML HOLDING NV	65.55	64.48	
BERKSHIRE HATH-B	112.28	112.12	CORIO NV	35.55	35.50	
CISCO SYSTEMS	23.89	24.04	DANONE	59.56	58.36	
CITIGROUP INC	51.79	52.07	DSM (KONIN)	50.38	50.59	
WALT DISNEY CO	66.69	66.09	HAL TRUST	98.03	98.31	
EBAY INC	55.53	54.75	HEINEKEN NV	56.06	54.74	
GENERAL ELECTRIC	23.60	23.53	ING GROEP NV	7.21	7.15	
GOOGLE INC-CL A	881.27	868.53	ROYAL IMTECH NV	8.85	9.14	
HEWLETT-PACKARD	24.65	24.90	KPN (KONIN) NV	1.64	1.59	
HOME DEPOT INC	79.82	79.65	KONINKLUJKE PHIL	22.82	22.40	
IBM	207.78	207.04	POSTNL NV	1.85	1.86	
INTEL CORP	24.08	24.25	REED ELSEVIER	13.09	12.83	
JOHNSON&JOHNSON	87.61	85.88	REXEL SA	18.01	18.19	
MEDTRONIC INC	51.98	51.67	ROBECO	26.48	26.88	
MICROSOFT CORP	35.02	34.65	ROLINCO NV	23.85	24.32	
3M CO	111.59	110.82	RORENTO NV	54.87	54.68	
PFIZER INC	29.01	28.46	ROYAL DUTCH-SHA	26.34	26.00	
PROCTER & GAMBLE	80.86	79.25	TOMTOM	4.03	4.05	
ROYAL DUTCH-ADR	67.50	67.37	UNILEVER NV-CVA	32.82	32.15	
SCHLUMBERGER LTD	75.40	74.54	WESSANEN NV	2.86	2.86	
SPRINT NEXTEL CO	7.27	7.26	WOLTERS KLUWER	16.99	16.75	
TEXAS INSTRUMENT	36.20	36.04	WP-STEWART HLDGS	247.91	249.43	
TIME WARNER INC	60.29	59.52	SCOTIABANK FUNDS		PREV.	29-May
VISA INC-CLASS A	180.03	178.80	MONEY MARKET	13.0616	13.0616	
ETFs		PREV.	29-May	US DOLLAR BOND	2.6284	2.6147
ISHARES-DJ DIV	66.01	65.00	GLOBAL GROWTH	2.0749	2.0864	
ISHARES-EMG MKT	42.50	42.02	US GROWTH	9.8871	9.9869	
ISHARES-MSCI PAC	47.73	47.32	CANADIAN GROWTH	2.9099	2.9059	
ISHARES-RS 3000	98.81	97.92	CURRENCIES		PREV.	29-May
ISHARES-SP500 GR	87.57	86.80	YEN/USD	102.170	100.880	
ISHARES-S&P EURO	42.38	42.04	EUR/USD	1.287	1.295	
POWERSHARES DB C	26.34	26.17	CAN/USD	1.038	1.038	
POWERSH-QQQ	73.89	73.42	GBP/USD	1.505	1.512	
SPDR S&P MID 400	217.89	215.44	COMMODITIES		PREV.	29-May
SPDR S&P 600 SMA	88.70	87.46	OIL WTI	95.01	93.59	
FUNDS		PREV.	29-May	GOLD	1381.23	1388.35
BLACKROCK GBL ALL	46.71	46.77	SILVER	22.34	22.40	
TEMPLETON GBL BND	23.82	23.78	WHEAT	693.75	694.00	

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Edgar Strijdhartig 50 jaar in scouting



Edgar Strijdhartig (m) vierde afgelopen weekeinde het feit dat hij vijftig jaar actief is in de padvinderij, bij Scouting Antiano. Op dit moment is hij leider bij Nafasi groep 1 en hij helpt ook de John F. Kennedy-groep. Bij Nafasi zitten scouts met een verstandelijke beperking. Edgar zelf is doof en kan ook niet spreken. Hij gebruikt gebarentaal om te communiceren. Voor de scouts van Nafasi was dat wel wennen in het begin en ze begrepen ook niet goed waarom Edgar niet kon praten. Maar na een paar maanden hadden de scouts de gebarentaal onder de knie en staat niets de communicatie met Edgar in de weg. De scouts zetten Edgar afgelopen zaterdag dan ook in het zonnetje omdat hij zich al meer dan vijftig jaar inzet voor de scouting. Verschillende groepsleiders van district 3 kwamen langs om Edgar te feliciteren. Leidster Titsa Villarreal-Bonafastia had een fotocollage gemaakt van de loopbaan van Edgar binnen de scouting. Ook kreeg hij een gedenkplakkaat, wat hem zeer ontroerde.

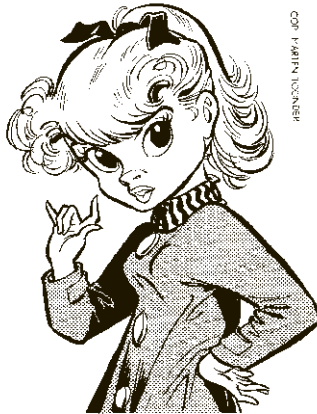
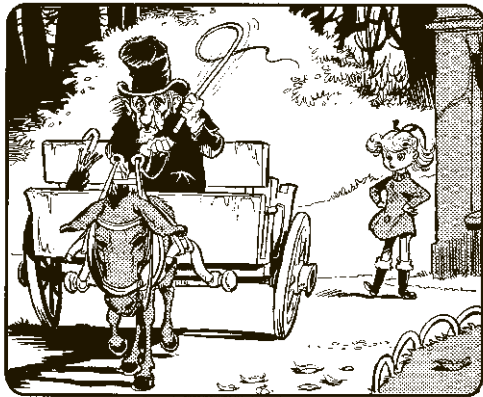
Blij winnaars tickets Soul Beach Festival



De gelukkige winnaars van de 'sms en win-actie' van Radiozender 88Rockorsou konden afgelopen week met hun gewonnen tickets naar het Soul Beach Festival Aruba. Daar traden onder meer Ne-Yo en D'Angelo op. Het enige wat luisteraars hiervoor moesten doen was een sms'je sturen op het moment dat er een nummer van één van de artiesten van het muziekfestival op de radio werd gedraaid. Deze actie is een groot succes geweest en 88Rockorsou heeft veel reacties ontvangen. Ook Fun Miles sponsorde de actie.

KONING HOLLEWIJN EN DE LORRELEIDER

Door Marten Toonder



“Wacht hier even,” zei Wiebel, toen zij bij het paleis waren gekomen. “Ik ben zo terug.” En zij snelde het paleis in. De Lorreleider keek haar argwanend na. “Ik moet voorzichtig met haar zijn,” mompelde hij. “Van lorren heb ik verstand, maar niet van jonge heksen.” Het meisje was vlug terug. “Bedoel je deze?” vroeg zij, een oude paraplu ophoudend. “Ik heb niet veel verstand van lorren.” “Dat is ‘m,” antwoordde de koopman, naar zijn beurs tastend. “Je hoeft er mij niet voor te betalen, hoor,” zei Wiebel, “dat ouwe ding is toch niet van mij maar van die ouwe lieverd. Geef die plu maar aan hem met m’n groeten.” De Lorreleider

schudde het hoofd. “Nee,” zei hij, “groeten breng ik niet over. Dat brengt maar onrust in de lorren. Hoeveel moet je ervoor hebben?” “Niets,” herhaalde Wiebel. “Ik geef hem niet voor jou, maar voor de koning.” Zonder verder een woord te zeggen, zette de Lorreleider zijn ezel aan en reed heen. “Ik vertouw haar voor geen prul,” bromde hij in zichzelf. “Met dit lor kan ze me niets wijs maken. Het is een goed lor, zonder twijfel. En toch heb ik het gevoel dat er iets niet in de haak is...” Wiebel keek de kar na tot deze uit het gezicht was verdwenen. “En toch zul je mijn groeten aan de koning doen, griezels,” mompelde zij. “Of je wilt of niet!”

Ex buiten westen

Een 26-jarige vrouw uit Leeuwarden heeft bij een ruzie haar ex-vriend zo vaak op zijn hoofd geslagen, dat hij buiten bewustzijn is geraakt. Op verdenking hiervan werd ze dinsdag gearresteerd, zo

meldde de politie vandaag. De ruzie ging over de kinderen. De man was kort buiten westen, maar wist zelf de hulpdiensten te alarmeren. Hij is naar het ziekenhuis gebracht voor onderzoek.

Dronken wegpirate

Een dronken 56-jarige vrouw uit Emmen is gisteravond tot twee keer toe ingereden op een groep mensen op een parkeerplaats aan de Esdoornlaan in haar woonplaats. De vrouw is ingerekend en haar rijbewijs is ingenomen, zo meldde de politie vandaag. De Emmense reed in beschonken toestand over de Esdoornlaan toen zij

de groep mensen op de parkeerplaats zag staan. Met enkelen heeft zij al langere tijd ruzie. Kennelijk wilde ze op deze manier haar gram halen, aldus een woordvoester van de politie. Er vielen geen gewonden. De mensen konden beide keren op tijd wegspringen. De vrouw is poging tot doodslag ten laste gelegd. Ze zit nog vast.

Schapenkeutelprobleem

In Rotterdam zijn schapen als grasmaaiers ingezet om het gras kort te wiken. Maar ze lieten tegelijkertijd ook een grote hoeveelheid keutels achter. “Veel keutels zijn platgetrapt. Die blijven plakken.” Volgens een voorlichter wordt de verontreiniging veroorzaakt door stress bij de schapen. “Door de grote publieke belangstelling lieten de dieren meer uitwerpselen lopen dan normaal.” VVD-gemeenteraads-

lid George van Gent vindt de schapen maar niets. “Het zijn niet alleen maar leuke plaatjes van schattige schaapjes. Ze poepen behoorlijk.” De herder van de kudde heeft geprobeerd om met een bladblazer de boel schoon te blazen, maar helaas bleven de uitwerpselen te veel plakken. Daarom heeft de gemeente nu besloten om de stoepen alsnog goed schoon te spuiten. Overigens ligt het gras er weer mooi gekortwiekt bij.

Eindelijk een kind

Jo Short (37) en haar man Steve (38) moeten het geloof in een goede afloop vaak verloren hebben. Vijftien jaar lang probeerde het Britse stel gezinsuitbreiding te realiseren, maar steeds kreeg Jo een miskraam. Maar liefst negentien keer ging het mis. Toch gaven de twee niet op. Dit jaar werden ze de trotse ouders van baby Emily. Dat meldt *The Sun*. De twee uit Wales ontmoetten elkaar in 1996. Een jaar later dachten zij klaar te zijn voor het krijgen van een kind. In hetzelfde jaar had Jo haar eerste miskraam. Er volgden er meer. “Ik vroeg me af waarom ik steeds een miskraam kreeg”, zegt Jo tegen *The Sun*. “Dronk ik te veel thee of kreeg ik te veel cafeïne binnen? Ik kon mezelf wel voor mijn kop slaan als ik een ongewassen appel had gegeten.” Niets werkte. Ook vele doktersbezoeken leverden niets op. Jo blijkt aan endometriose te lijden. Dat is een aandoening die tot verminderde vruchtbaarheid kan leiden. In het geval van Jo moest er een operatie aan te pas komen. Vorig jaar ging zij onder het mes tijdens een vier uur durende operatie in Cardiff. Binnen twee maanden was de vrouw voor de twintigste keer zwanger. Zeven maanden later werd Emily geboren. “Het is geweldig om moeder te zijn. Dit is wat ik al die tijd wilde. Het is mooier dan ik gedroomd had.”

Kostbare haarlok Willem I



De haarlok in een medaillon (midden).

Een haarlok van koning Willem I heeft op een veiling van het Zeeuws Veilinghuis 3750 euro opgebracht. Dat meldde de Zeeuwse veiling gisteren. Een Belgische koper ging met het veilingstuk aan de haal. Er is niet met absolute zekerheid te zeggen of de haren ook daadwerkelijk van de vorst afkomstig zijn. De haarlok zou zijn bewaard door de tweede vrouw en rijksgravin

Henrica Adriana Ludovica Flora d'Oultremont de Wegimont. Dit laatste overblijfsel van de Nederlandse vorst bevindt zich in een medaillon, dat weer hoort in een doosje met daarop de sterfdatum van koning Willem I: 12 december 1843. Het duurste item op de veiling was een tekening van Willem Gerard Hofker, die voor 50.000 euro van eigenaar wisselde.

Basejump van Everest

Een Russische basejumper heeft de verjaardag van de Mount Everest op een speciale manier gevierd. Zestig jaar geleden werd de hoogste berg ter wereld voor het eerst beklommen en daarom sprong Valery Rozov op 7200

meter van de berg naar beneden. De Rus landde 1500 meter lager op een gletsjer. Het is de hoogste sprong die ooit door een basejumper werd gemaakt en hij is ook vastgelegd. Dat leverde spectaculaire beelden op.

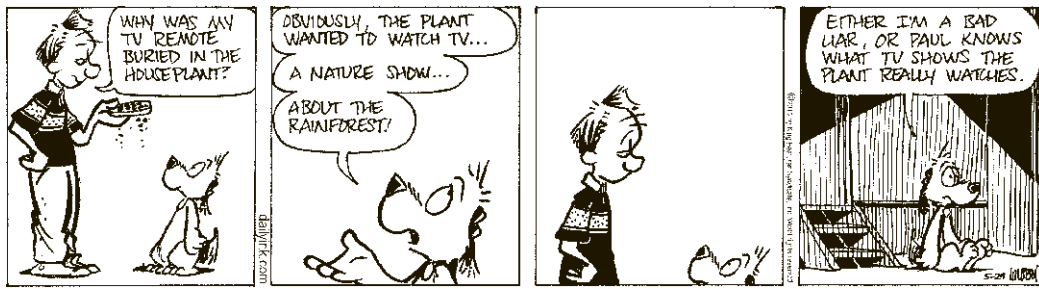
Geslaagde training Stentofon



Zenitel Dutch Caribbean organiseerde onlangs een training voor enkele van haar internationale partners over Stentofon. Relaties uit Curaçao, Aruba, St. Maarten, Chili, Peru, Colombia, Guyana en Suriname kregen de training in het Marriott hotel van een instructeur uit Noorwegen. Stentofon voorziet in een breed assortiment aan intercomoplossingen voor onder meer de security- en de infrastructurele branche en is verkrijgbaar bij Zenitel op Curaçao.

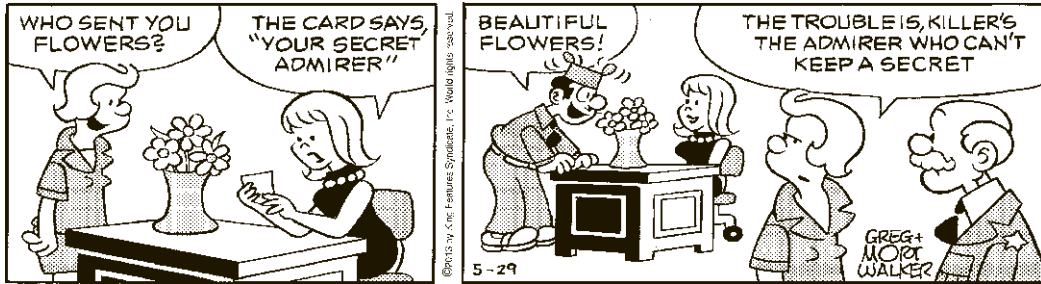
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Nummer 2 Taliban Pakistan door drone gedood

ISLAMABAD — Wali-ur-Rehman, de tweede man van de Pakistaanse Taliban, is vandaag door een aanval met een drone (onbemand vliegtuig) gedood. Dat hebben drie Pakistaanse veiligheidsfunctionarissen gezegd. Als hun uitspraken kloppen, is dat een zware slag voor de Pakistaanse Taliban.

Het was de bedoeling dat Rehman te zijner tijd Hakimullah Mehsud als leider van de Pakistaanse Taliban zou opvolgen. De aanval op Rehman had plaats in het bergachtige Noord-Waziristan in het noordwesten van Pakistan. Behalve de Talibanleider zouden nog enkele mensen zijn omgekomen. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Islamabad veroordeelde eerder vandaag de drone-aanval, omdat die zou indruisen tegen de territoriale integriteit en soevereiniteit van Pakistan. Het was de eerste aanval met een drone sinds de par-



Foto: AP

Wali-ur-Rehman werd door een drone (onbemand vliegtuig) gedood.

lementsverkiezingen van 11 mei. Daarin waren de Amerikaanse aanvallen op mogelijke terroristen met drones een belangrijk thema. Pakistaanse veiligheidsfunctionarissen en bewoners van Noord-Waziristan zeiden dat twee raketten waren afgevuurd op een lemen huis in

het dorp Chashma. De Amerikaanse president Barack Obama kondigde vorige week strengere regels voor het gebruik van drones aan. Bij de aanvallen zijn tientallen onschuldige burgers omgekomen, wat tot verontwaardiging heeft geleid bij onder meer de Pa-

kistaanse regering. De onbemande vliegtuigen moeten zo min mogelijk buiten oorlogsgebieden worden ingezet en mogen alleen worden gebruikt tegen mensen die ervan worden verdacht dat ze banden hebben met al-Qaeda of andere terroristische groeperingen.

Ook Kroatië hikt aan tegen homohuwelijk

ZAGREB — Net als in Frankrijk is ook in toetredend EU-lid Kroatië het maatschappelijk debat over het homohuwelijk losgebarsten. Tegenstanders hebben het initiatief genomen voor een bindend referendum dat zeker moet stellen dat het huwelijk grondwettelijk voorbehouden blijft aan een man en een vrouw.

Dat lokt activisten uit om juist voor het homohuwelijk de straat op te gaan. Ook de regering is niet blij met een referendum. De Kroatische katholieke kerkgroep 'In de naam van de familie' heeft met meer dan 710.000 verzamelde handtekeningen echter ruimschoots voldoende steun om de regering te dwingen een referendum over dit onderwerp te organiseren. Het parlement zal binnen twee weken de petitie krijgen en dan een datum moeten bepa-

len. Dat heeft de groep vandaag tegen het ANP gezegd. De invloedrijke club zegt dat ze met het initiatief ook kinderen wil beschermen tegen adoptie door homoparen. De beoogde volksraadpleging maakt wat los. Honderden activisten waren deze week betrokken bij de eerste mars voor het homohuwelijk in het streng katholieke Balkanland met ruim 4 miljoen inwoners. Zij droegen in Zagreb posters met leuzen als 'Jezus had twee vaders' en 'Verschillende families, dezelfde rechten'. De centrumlinkse regering is tegen het referendum en wil eerst de handtekeningen controleren. Kroatië wordt op 1 juli lid van de Europese Unie en wil niet bekend staan als anti-homo. De katholieken zijn nu bang dat de referendumwetgeving snel wordt aangepast en vroegen vandaag in een open brief aan president Ivo Josipović om dat te voorkomen.

Justitie VS rolt 'witwasbank' op

NEW YORK — De Amerikaanse autoriteiten verdenken de firma Liberty Reserve, een bedrijf waarmee geld kan worden verstuurd, van het witwassen van 6 miljard dollar in de afgelopen zeven jaar. Volgens justitie functioneerde Liberty Reserve als bankier voor talloze criminelen.

Gisteren werd bekend dat in verband met de zaak zeven bestuurders en werknemers van de onderneming zijn aangeklaagd. Vijf van hen zijn afgelopen week al opgepakt in onder meer New York, Spanje en Costa Rica, berichten Amerikaanse media. De websites en domeinnamen van de firma zijn opgeheven. Liberty Reserve had zeker 1 miljoen klanten over de hele wereld, van wie minstens

200.000 in de VS. Criminelen konden vrijwel anoniem met grote sommen geld schuiven, aldus de Amerikaanse aanklagers. "Een schaduwbankstelsel voor de onderwereld." Volgens hen gaat het om de grootste witwaszaak in de geschiedenis.

Klanten van het bedrijf moesten een naam, een geboortedatum en een adres invullen, maar hoefden verder geen bewijs van hun identiteit te

'Religieus motief voor steekpartij Frankrijk'

PARIJS — De 22-jarige man die zaterdag in de zakenwijk La Défense in Parijs een militair in de nek stak, deed dat uit re-

ligieuze overwegingen. Dat heeft de openbaar aanklager vandaag bekendgemaakt. Op beelden van een bewakingscamera is te zien, hoe de man 'een islamitisch gebed' zegt kort voordat hij de militair steekt.

De verdachte, alleen bekend onder de naam Alexandre, heeft bekend dat hij de militair heeft neergestoken. Minister van Binnenlandse Zaken Manuel Valls maakte vandaag de arrestatie van de man bekend, die vanochtend is verhoord. Volgens bronnen die betrokken zijn bij het onderzoek naar de steekpartij, is de man sinds drie of vier jaar lid van een radicale moslimorganisatie, maar hij zou geen voorstander van de gewelddadige strijd tegen niet-moslims zijn. De man is een bekende van de politie. Hij is eerder aangehouden voor kleinere misdrijven, vooral diefstal. De politie kwam hem op het spoor door onderzoek van een tas met een mes en een fles drank die hij in de buurt van de plaats van het misdrijf had achtergelaten.

De 23-jarige Cédric Cordier werd gestoken terwijl hij in uniform op surveillance was in het kader van een anti-terrorismeprogramma, waarbij militairen belangrijke plaatsen in Parijs in de gaten houden. Hij is maandag uit het ziekenhuis ontslagen.

De steekpartij was enkele dagen nadat in de Londense wijk Woolwich de Britse militair Lee Rigby op straat was afgeslacht door vermoedelijke jihadisten.

Het is onduidelijk hoe de rol in Bologna is terechtgekomen. Volgens de universiteit heeft een bibliothecaris in 1889 de rol verkeerd gedateerd als 17e-eeuws. Tijdens een recente inventarisatie rees het vermoeden dat de Hebreeuwse geschriften veel ouder moesten zijn. Onderzoek bevestigde dat.

'Britten gaan Afghaanse gevangenen overdragen'

KABUL — Groot-Brittannië is klaar om Afghaanse gevangenen op de legerbasis Camp Bastion over te dragen aan de autoriteiten van Afghanistan. Dat hebben functionarissen van het Britse ministerie van Defensie gezegd.

Volgens de functionarissen is inmiddels een 'veilige' overdracht mogelijk, zodra Groot-Brittannië aan de 'juridische verplichtingen' heeft voldaan. Het is nog niet bekend wanneer precies Groot-Brittannië de gevangenen overdraagt. De verklaring kwam, nadat vandaag was gebleken dat Britse militairen in Afghanistan tachtig tot negentig Afghanen gevangen houden op de legerbasis Camp Bastion in de Afghaanse provincie Helmand. Britse advocaten van acht gedetineerden zeg-

gen dat hun cliënten zonder enige vorm van proces al tussen acht en veertien maanden opgesloten zitten. De raadslieden trekken een parallel met het Amerikaanse gevangenenkamp Guantanamo Bay, omdat ook daar verdachten vastzitten zonder proces. Normaal gesproken mogen militairen van de internationale troepenmacht ISAF verdachten 96 uur vasthouden. Slechts in 'uitzonderlijke omstandigheden' mag daarvan worden afgeweken. De Britten zitten met de

gevangenen in hun maag: ze kunnen hen niet zelf be-rechten, maar hen ook niet overdragen aan de Afghaanse autoriteiten. De Britse minister van Defensie Philip Hammond besloot in november vorig jaar namelijk dat dit voorlopig niet mag, omdat de Afghanen hun gedetineerden te slecht behandelen. Defensie zegt dat er ernstige verdenkingen zijn tegen de mannen die op Camp Bastion vastzitten. Ze zouden Britse militairen hebben gedood en betrokken zijn geweest bij het plaatsen van bermoebommen. De advocaten stellen echter dat hun cliënten bij gebrek aan een eerlijk proces moeten worden vrijgelaten.

'Belangrijkste veroordeling Tudjman ooit'

DEN HAAG — Nooit eerder heeft het Joegoslavië-Tribunaal de rol van de Kroatische president Franjo Tudjman bij oorlogsmisdaden in Bos-

nië zo duidelijk veroordeeld. Dit zei VN-aanklager Kenneth Scott vandaag na de uitspraak in de zaak-Prlic.

Eerder repton vonnissen al over Kroatische betrokkenheid bij de oorlog in Bosnië (1992-'95). In de Prlic-uitspraak wordt wijlen president Tudjman genoemd als deelnemer aan een gemeenschappelijke criminele onderneming, samen met de leiding van de etnische Kroaten in Bosnië, om de moslims te verdrijven uit de gebieden die de Kroaten voor zichzelf claimden.

Tudjman overleed in 1999 voordat toenmalig hoofdaanklaagster Carla Del Ponte

van het tribunaal een aanklacht tegen hem rond had. Scott gaf leiding aan het team van de aanklagers in het proces tegen Jadranko Prlic, oud-premier van Herceg-Bosna, het ministaatje dat de etnische Kroaten voor zichzelf claimden binnen Bosnië-Herzegovina.

Dat proces begon op 26 april 2006 en was een van de langste en meest complexe in de geschiedenis van het tribunaal, dat maandag zijn twintigste verjaardag vierde. Er zijn 206 getuigen gehoord en bijna 10.000 bewijsstukken ingebracht. De schriftelijke motivering van de uitspraak telt maar liefst 2629 pagina's.

Meest gezochte man Frankrijk weer in cel



Foto: L'express.fr

Redoine Faïd overviel gepantserde geldwagens.

de politie Faïd al enkele dagen op het spoor was. Hij herinnerde eraan dat slechts 15 kilometer van Pontault-Combault waar Faïd werd aangehouden, drie jaar geleden een 26-jarige politieagente werd doodgeschoten. Justitie beschuldigt Faïd ervan de dader te zijn. Het proces daarover moet nog beginnen. Faïd heeft drie jaar terug een boek over zijn crimi-

nele loopbaan geschreven. Hij was toen voorwaardelijk vrij na circa tien jaar achter de tralies te hebben gezeten.

Hij leek zijn leven een andere wending te geven, onder meer door de publiciteit te zoeken. Maar in 2011 werd hij weer opgesloten, omdat hij de voorwaarden voor zijn invrijheidstelling niet zou hebben nageleefd.

'Waarschuwen voor alcohol als oorzaak kanker'

DUBLIN — Op de etiketten van alcoholische drank moeten waarschuwingen komen dat alcohol kanker kan veroorzaken. Daarvoor pleitten gezondheidsdeskundigen vandaag in Dublin op een internationale conferentie in het kader van de Europese week tegen kanker. Volgens hen is bij het grote publiek niet bekend dat alcoholgebruik tot verschillende vormen van kanker kan leiden.

In 10 procent van de gevallen van kanker bij mannen en bij 3 procent van kanker bij vrouwen droeg alcohol daaraan bij, benadrukken onderzoekers. Het gaat om onder meer om kanker in de keelholte, slokdarm en lever, maar ook om darm- en borstkanker. Onmiddellijke actie

is in hun ogen noodzakelijk omdat in Europa verreweg de meeste alcohol ter wereld wordt gedronken. In sommige Europese landen wordt meer dan tweemaal zoveel gedronken dan het wereldwijde gemiddelde. Volgens Peter Rice van een Schotse gezondheidsorganisatie leidt alcohol

Oudste thorarol ter wereld gevonden



Foto: AFP

De met de hand geschreven thorarollen worden gerekend tot de heiligste voorwerpen in het jodendom. Zij worden in de ark in de synagoge bewaard.

BOLOGNA — Een hoogleraar heeft bij toeval in de bibliotheek van de Universiteit van Bologna de oudst bekende complete thorarol ter wereld ontdekt. Dat heeft de Italiaanse universiteit bekendgemaakt. De 36 meter lange en 64 centimeter brede rol met de vijf boeken van Mozes stamt uit de 12e of 13e eeuw.

Het is van schapehuid gemaakt, zo is uit onderzoek gebleken. De rol met de complete tekst van de Thora in het He-

breeuws heeft vermoedelijk eeuwenlang in de bibliotheek gelegen, zonder dat iemand wist hoe oud de teksten waren.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

De Bakker ziet voldoende lichtpuntjes na nederlaag

PARIJS — Een jaar geleden stond hij te ploeteren in futuretoernooien. Gisteren constateerde Thiemo de Bakker tot zijn tevredenheid dat hij er op Roland Garros tegen een top-10 speler een wedstrijd van had kunnen maken. De Zwitser Stanislas Wawrinka versperde hem zoals verwacht de weg naar de tweede ronde maar de nummer 95 van de wereld zag voldoende lichtpuntjes.

“Het gaat goed met me, fysiek en ook met mijn tennis is niet veel mis. Ik heb alleen wat wedstrijden nodig. In Monte Carlo en Estoril stond ik best goed te spelen in de kwalificaties. Maar de laatste weken, in Rome en Nice, ging het minder. Ik merkte dat ik weinig vertrouwen had en dat ik begeleiding mis”, vertelde De Bakker na zijn partij die in vier sets werd gewonnen door Wawrinka: 7-5, 6-3, 6-7 en 7-5. De Bakker was sinds de US Open van 2011 niet meer actief geweest in het hoofdtoernooi op een Grand Slam. Mede door blessures was de flegmatieke inwoner van Haarlem van de 40e plek op de wereldranglijst in twee jaar bijna buiten de top-400 beland. Dit jaar knokte hij zich terug met als tastbaar bewijs rechtstreekse toelating tot het hoofdtoernooi in Parijs waar hij drie jaar geleden de derde ronde haalde. Tegen Wawrinka werkte De Bakker, in de eerste gelijkopgaande set twee breakpunten weg in de tien-

de game. Twee games later moest hij alsnog zijn opslag inleveren en was setwinst voor de Zwitser een feit. Wawrinka pakte vrij eenvoudig de tweede set waarna het er somber begon uit te zien voor De Bakker. Hij herpakte zich en sleepte er een tiebreak uit in de derde set die hij overtuigend won: 7-1. Bij een 6-5-achterstand in de vierde set kreeg De Bakker twee breakpunten, meteen ook matchpoints, tegen. De eerste redde de van oorsprong Westlander nog. Bij de tweede was het wel raak voor Wawrinka die inmiddels al behoorlijk geïrriteerd was geraakt. “Ik ben blij dat ik goed heb gespeeld en er een wedstrijd van heb kunnen maken. Maar ik baal dat ik er geen vijfde set uit heb kunnen slepen”, zei De Bakker. De inkomsten in Parijs (22.000 euro) zijn welkom. “Natuurlijk wil ik dat er mensen met me meegaan naar toernooien. Maar het is ook een financiële kwestie. De afgelopen twee, drie



Foto: AFP/Patrick Kovarik

Thiemo de Bakker gaf de Zwitser Stanislas Wawrinka goed partij op Roland Garros.

jaar is er niet veel binnen gekomen.”

Dubbel
Robin Haase en Igor Sijsling zijn er niet in geslaagd de tweede ronde te bereiken van het dubbeltornooi op Roland Garros. De Duitser Christopher Kas en de Oostenrijker Oliver Marach waren in de eerste ronde te sterk voor het Nederlandse koppel: 6-7, 6-4 en 6-3. Haase en Sijsling

haalden eerder dit jaar bij de Australian Open verrassend de finale. Daarin waren de Amerikaanse broers Bob en Mike Bryan te sterk. Beiden zijn nog wel actief in het enkelspel. Sijsling neemt het in de tweede ronde op tegen de Spanjaard Tommy Robredo. Haase krijgt te maken met de Pool Jerzy Janowicz.

Weerwerk
De Serviër Novak Djokovic

bereikte gisteren de tweede ronde in het enkelspel in drie sets, maar het weerwerk van de jonge Belg David Goffin was indrukwekkend: 7-6, 6-4 en 7-5. De partij nam twee uur en een kwartier in beslag. Djokovic is de nummer één van de plaatsingslijst in Parijs. Door de aanhoudende regenval moest Djokovic lang wachten op zijn eerste optreden op het Court Philip-

pe Chatrier. Eenmaal op de baan trof hij een ambitieuze Belg die vorig jaar al doordrong tot de vierde ronde in Parijs. “Hij is een goede speler met erg veel talent”, concludeerde Djokovic na zijn zeker niet makkelijke zege. “Er was me veel aan gelegen de partij af te ronden voordat het donker zou worden. Het publiek wilde duidelijk meer, het was een mooie sfeer.” Goffin werd luid aangemoedigd, ongelukkigterwijs ook bij zijn tweede opslag bij 5-5 in de tiebreak van de eerste set. Hij leek te schrikken van het ‘Allez David’ en produceerde een dubbele fout op een uitermate vervelend moment. Djokovic, op jacht naar zijn nog enige ontbrekende Grand Slam-titel, redde het in drie sets. Maar het applaus was toch vooral voor de 22-jarige tennisser uit Luik. David Ferrer plaatste zich vanmorgen al voor de derde ronde van het toernooi. De Spanjaard won van zijn landgenoot Albert Montanes. Hij deed dat met overtuiging in drie sets: 6-2, 6-1 en 6-3. Ferrer is in Frankrijk als vierde geplaatst. Marin Cilic, de Kroatische nummer tien van de plaatsingslijst, overleefde de tweede ronde ten koste van de Australiër Nick Kyrgios: 6-4, 6-2 en 6-2.

‘Twee titels genoeg voor Jupp’

STUTTGART — Coach Bruno Labbadia van bekerfinalist VfB Stuttgart gunt zijn collega Jupp Heynckes van Bayern München alles in het leven. “Maar zaterdag in Berlijn even niet. Twee titels vind ik wel genoeg voor hem”, grapte hij. Bayern München won dit seizoen al de landstitel en de Champions League en is gebrand op een unieke trilogie met ook nog een triomf in het Duitse bekertoernooi. Voor Heynckes is het zijn afscheidswedstrijd bij de kampioen van Europa. Labbadia werd in 1991 door Heynckes naar Bayern München gehaald. De voormalige aanvaller begint zaterdag in Berlijn als coach aan zijn tweede Duitse bekerfinale. In 2009 greep hij met Leverkusen al eens naast de eindzege. “Daardoor is mijn verlangen naar de beker nu ook zo groot.”

Ook Carvalho naar Monaco

MONTE CARLO — AS Monaco heeft de volgende versterking binnen. De ambitieuze voetbalclub, die volgende jaar weer uitkomt in de Franse Ligue 1, heeft verdediger Ricardo Carvalho voor een seizoen vastgelegd. De ervaren Portugees (35) komt over van Real Madrid. Daarvoor speelde hij bij Chelsea en Porto. Bij die laatste club haalde Monaco vorige week al twee spelers weg. Middevelders Joao Moutinho en James Rodríguez maakten gezamenlijk voor liefst 70 miljoen euro de overstap naar het prinsdom. Monaco is tegenwoordig in handen van de steenrijke Rus Dmitri Ribolovlev.

Van Hummel laat Tour en Vuelta schieten

EINDHOVEN — Wielrenner Kenny van Hummel zal dit jaar geen grote ronde rijden. Dat heeft de sprinter van Vacansoleil-DCM gisteren op zijn website gemeld. Van Hummel ziet, ongeacht of hij al in aanmerking zou komen, in de Ronde van Frankrijk en Spanje geen kansen op een ritzege.

“Het feit dat de koersen steeds zwaarder worden, de sprinterskansen steeds kleiner worden en mijn ploeg niet rond een sprinter is gebouwd, zijn voor mij de redenen om dit jaar af te zien van het rijden van een grote ronde”, meldde de Arnhemmer. “In deze tijden van dopingrumoer moet je de wedstrijden juist niet nog zwaarder maken. Het gaat mijn principes te boven. Ik begrijp het gewoon niet.”

FC Twente gaat FBK-stadion niet ombouwen

ENSCHDEDE — FC Twente ziet af van de plannen het FBK-stadion om te bouwen van atletiekpiste tot voetbalstadion. Dat heeft voorzitter Joop Munsterman vandaag gezegd. Een dag eerder was veel tumult ontstaan over het idee, dat ten koste zou gaan van het jaarlijkse internationale atletiekevenement in Hengelo.

Nabij het FBK-stadion heeft FC Twente zijn trainingscomplex. De club wil daar nu een tweede stadion van ruim 5000 plaatsen neerzetten, om de wedstrijden van beloften en vrouwen te laten spelen. “We willen de zwartepiet niet toegespeeld krijgen. We zijn er blij mee dat onze rol nu uitgespeeld is

en gaan het oorspronkelijke plan weer oppakken”, meldde voorzitter Joop Munsterman van FC Twente vandaag tijdens een persconferentie. Munsterman doelt op het plan om achter het trainingscomplex van Twente een stadion te bouwen dat ruimte biedt aan vijftienduizend tot zesduizend toeschouwers.

PORT LOUIS — Sepp Blatter hoeft vooralsnog niet te vrezen dat hij vanwege zijn leeftijd niet kan worden herkozen tot voorzitter van wereldvoetbalbond FIFA.

Het dagelijks bestuur onder leiding van de 77-jarige Zwit-

ser verwierp gisteren een voorstel om een pensioenleeftijd in te stellen voor bestuurders. Het voorstel zou vrijdags besproken worden. Volgens Blatter zou de leeftijdsbeperking kunnen worden opgevat als discriminatie. Daarmee bestaat nog steeds de

Blatter kan doorgaan

Memphis Depay jaagt met Jong Oranje zijn dromen na

HAIFA — Met zijn negentien jaar is Memphis Depay bijna de jongste van de selectie, maar de aanvaller van PSV weet als een van de weinigen bij Jong Oranje wat het is om een Europese titel te winnen. Met Oranje onder 17 jaar pakte Depay in 2011 goud op het EK in Servië.

“We waren toen een heel hecht team, binnen en buiten het veld hielpen we elkaar. Dat is de les die ik meeneem naar het komende EK met Jong Oranje”, zegt de aanvaller uit Moordrecht.

Depay maakte twee jaar geleden deel uit van een bijzonder talentvol team, waarvan al de nodige spelers zijn doorgebroken op het hoogste niveau. Tonny Vilhena heeft een basisplaats bij Feyenoord en gaat ook met Jong Oranje naar het EK, Nathan Aké won onlangs met Chelsea de Europa League en Karim Rekik heeft zijn debuut gemaakt in het eerste van Manchester City. Bondscoach Albert Stuivenberg, de man achter het succes, volgt na de zomer Cor Pot op bij Jong Oranje. “We wilden héél graag winnen, dat straalden we ook uit. Twee keer versloegen we Duitsland, dat zal ik me altijd blijven herinneren”, aldus Depay. Eigenlijk had de PSV'er

helemaal geen rekening gehouden met een selectie voor het EK in Israël. Depay moest het dit seizoen onder trainer Dick Advocaat doen met af en toe een invalbeurt. “Daarom ben ik heel blij dat ik opgeroepen ben. Ik ga met oudere jongens mee, om op een hoger niveau een groot toernooi te spelen. Ik ben daarna weer een mooie ervaring rijker.”

Depay debuteerde afgelopen vrijdag in de oefeninterland tegen Australië (3-1) bij Jong Oranje. Hij was één van de drie spelers die van Pot de 90 minuten mochten volmaken. “Dat was voor mij wel weer even wennen, want ik heb lang geen hele wedstrijd gespeeld. Positief was dat ik het qua ‘adem’ in ieder geval kon belopen. Al met al heb ik er een dubbel gevoel aan overgehouden. In de eerste helft liet ik goede dingen zien, na rust een paar slechteren”, aldus Depay. “Daar heb ik met de trainer over gesproken.”



Foto: Voetbalzone

Memphis Depay is een dream chaser, zo valt op zijn borst te lezen. Hij jaagt dus zijn dromen na.

Het Eindhovense talent kan eigenlijk op alle posities voorin uit de voeten, maar richt zich vooral op de positie van linksbuiten. Daar heeft hij in Ola John wel een geduchte concurrent. “Ik kom pas net kijken, maar ik ga vol mijn best doen. Op de training wil ik laten zien dat ik er ook ben. Ik geef 100

procent en sta klaar als de trainer me nodig heeft. Misschien kan ik het dan laten zien. Concurrentie is alleen maar goed, dat maakt de groep sterker. Uiteindelijk beslist de trainer. Als hij voor Ola kiest, moet ik dat accepteren. En ik denk dat ik ook als invaller mijn steentje kan bijdragen.”

Klopp: Geen enkel bod op Lewandowski



Het is nog altijd de vraag of Robert Lewandowski (l) en Jerome Boateng (r) volgend jaar ploeggenoten zijn.

DORTMUND — Jürgen Klopp heeft getracht een einde te maken rond alle speculaties over een mogelijke transfer van Robert Lewandowski naar Bayern München. De coach van Borussia Dortmund zei in de goed ingevoerde sportkrant Bild dat er tot nu toe geen bod is uitgebracht door de Champions Leaguewinnaar op de Poolse spits. “Ik ga er gewoon van uit dat hij volgend seizoen bij ons speelt.”

“Het komische is dat iedereen doet alsof de transfer al rond is”, ging de trainer van de verliezend Champions Leaguefinalist verder. “Jupp Heynckes heeft het er al over, de

zaakwaarnemers doen alsof de deal al beklonken is, maar wij hebben nog geen bod ontvangen.” De geruchten over de transfer zijn er al enkele maanden. Heynckes deed daar zaterdag na de finale op Wembley (2-1 voor Bayern) ook aan mee door te zeggen dat er een grote verandering ophanden zou zijn. Lewandowski staat nog tot de zomer van 2014 onder contract bij ‘BVB’. Als Lewandowski zijn huidige werkgever wél verruult voor de landskampioen uit Zuid-Duitsland, dan wordt dat de tweede grote transfer deze zomer van een Dortmund-speler die naar Bayern gaat. Eerder bereikte ook middenvelder Mario Götze overeenstemming met de club uit München.

Preses McQuaid pleit UCI vrij

SINT PETERSBURG — Voorzitter Pat McQuaid van de internationale wielervederliefde UCI heeft in alle dopingconsternatie rond onder anderen Lance Armstrong nooit aan afreden gedacht. De 63-jarige Ier is tevens van mening dat de UCI niets te verwijten valt in de zaak-Armstrong. McQuaid verdedigde zichzelf en zijn organisatie gisteravond in een vragenuurtje met journalisten in Sint-Petersburg. “Ik zou het dopingvraagstuk graag oplossen. Daarom wil ik de komende vier jaar mijn werk afmaken waarmee ik ooit als voorzitter ben begonnen. Ik zie de toekomst van de UCI zonnig in”, nam Mc-

Quaid alvast een voorschot op de komende verkiezingen. Over vier maanden benoemt de UCI een nieuwe voorzitter. De Ier heeft zich herkiesbaar gesteld, ondanks alle kritiek op zijn beleid. McQuaid riep Armstrong in Rusland op een volledige bekentenis over al zijn dopingpraktijken te doen. Ook wil de UCI-preses een oprechte spijtbetuiging van de ontmaskerde Amerikaan horen. McQuaid erkende dat de kans in beide gevallen klein is vanwege de grote juridische gevolgen voor Armstrong. De UCI-voorzitter gaf verder nog aan dat hij het olympische debuut van skateboarden onder de vlag van de UCI niet uitsloot.